Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2024/2080(INI)

8.11.2024

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 446 – 767

Návrh správy
David McAllister
(PE765.084v01-00)

Vykonávanie spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky – výročná správa za rok 2024
(2024/2080(INI))

Pozmeňujúci návrh 446
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc***, vojenskú podporu, hospodársku*** a ***finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska*** a ***umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov*** a ***získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;***	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc a ***podporovali*** a ***uľahčovali dosiahnutie spravodlivého*** a ***trvalého mieru*** na ***Ukrajine prostredníctvom dohodnutého urovnania*** a aby sa ***oň usilovali***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 447
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc***, vojenskú podporu, hospodársku*** a ***finančnú pomoc a politickú*** podporu ***všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny*** s cieľom ***definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť***	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc a ***diplomatickú*** podporu s cieľom ***ukončiť konflikt***; ***požaduje diplomatické riešenia bez prijímania finančných záväzkov***, ***ktoré by nadmerne zaťažovali európskych daňovníkov***;

všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím;
zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty,
aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 448
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu ***všetkými možnými prostriedkami*** až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; ***zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;***	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 449
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, ***vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc*** a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do ***víťazstva Ukrajiny*** s cieľom definitívne zastaviť ***útočnú vojnu Ruska*** a umožniť Ukrajine ***oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím***; zdôrazňuje najmä ***naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou*** a ***vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na*** ruskom ***území***;	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, ***diplomatickú*** a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do ***ukončenia násilností*** s cieľom definitívne zastaviť ***konflikt na Ukrajine*** a umožniť Ukrajine***, aby si natrvalo zachovala svoju zvrchovanosť***; zdôrazňuje najmä***, že ukrajinské vedenie musí okamžite zrušiť dekréty, ktoré prijalo*** a ***ktoré mu bránia viesť akékoľvek rokovania s*** Ruskom;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 450
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu

Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou ***a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce*** sa ***používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území***;	Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou***; zároveň konštatuje, že vojenská podpora vrátane dodávok z tretích štátov prostredníctvom všetkých dostupných nástrojov EÚ*** sa ***bude poskytovať pri plnom rešpektovaní bezpečnostnej a obrannej politiky určitých členských štátov a pri zohľadnení bezpečnostných a obranných záujmov všetkých členských štátov***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 451
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; ***víta rýchle vytvorenie a úspešné vykonávanie vojenskej pomocnej misie Európskej únie na podporu Ukrajiny a navrhuje, aby EÚ zvážila jej posilnenie;*** zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili

území;

obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 452
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou ***a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území***;	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 453
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***poskytovali*** humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä ***naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity*** protivzdušnej obrany ***na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry*** pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***ďalej zvyšovali a urýchľovali*** humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä ***význam okamžitého a zvýšeného nasadenia moderného vybavenia, zbraní a systémov*** protivzdušnej obrany ***novej generácie a povrchových systémov a naliehavú potrebu brániť kritickú energetickú infraštruktúru Ukrajiny*** pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 454
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím;	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím;

zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;	zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území***, čo by bolo plne v súlade s právom Ukrajiny na sebaobranu podľa Charty OSN***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 455
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu ***všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny*** s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby ***okamžite zrušili*** obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby ***zachovali*** obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území ***s cieľom nestupňovať konflikt, pretože by to poškodilo EÚ***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 456
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc ***a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov*** a ***získať späť plnú kontrolu nad celým svojím*** medzinárodne ***uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty***, ***aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území***;	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali ***komplexnú*** humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc ***vrátane neobmedzeného poskytovania pokročilých systémov protivzdušnej obrany a delostrelectva, ako aj neochvejnú politickú podporu až do úplného obnovenia zvrchovanosti*** a ***kontroly Ukrajiny v rámci jej*** medzinárodne ***uznaných hraníc a aby zrušili všetky obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území. zdôrazňuje***, ***že podporu EÚ by mala sprevádzať pravidelná spolupráca s národnými parlamentmi členských štátov s cieľom zabezpečiť transparentný a demokratický dohľad***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 457
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***poskytovali humanitárnu pomoc***, ***vojenskú podporu***, ***hospodársku*** a ***finančnú pomoc*** a ***politickú podporu*** všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***urýchlene a výrazne zvýšili poskytovanie humanitárnej pomoci***, ***vojenskej podpory***, ***hospodárskej*** a ***finančnej pomoci*** a ***politickej podpory*** všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť

obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;

všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 458
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Urmas Paet, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;	8. vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytovali ***nepretržitú a včasnú*** humanitárnu pomoc, vojenskú podporu, hospodársku a finančnú pomoc a politickú podporu všetkými možnými prostriedkami až do víťazstva Ukrajiny s cieľom definitívne zastaviť útočnú vojnu Ruska a umožniť Ukrajine oslobodiť všetkých svojich obyvateľov a získať späť plnú kontrolu nad celým svojím medzinárodne uznaným územím; zdôrazňuje najmä naliehavú potrebu poskytnúť Ukrajine zvýšené kapacity protivzdušnej obrany na obranu jej kritickej energetickej infraštruktúry pred blížiacou sa zimou a vyzýva členské štáty, aby okamžite zrušili obmedzenia týkajúce sa používania západných zbraňových systémov dodávaných na Ukrajinu proti legitímnym vojenským cieľom na ruskom území;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 459
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Urmas Paet, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyzýva EÚ a členské štáty, aby prijali opatrenia na riešenie porušovania Ženevského dohovoru o zaobchádzaní s vojnovými zajatcami zo strany Ruska, najmä odopierania prístupu k humanitárnym organizáciám, lekárskeho ošetrenia väzňov a popráv väzňov; opakuje svoju výzvu, aby sa prijali potrebné opatrenia na návrat násilne deportovaných a nezákonne osvojených ukrajinských detí z Ruska alebo okupovaného ukrajinského územia; vyjadruje poľutovanie nad krokmi Ruska, do ktorých je zapojený aj bieloruský režim a ktoré sú zamerané na prevýchovu ukrajinských detí a vymazanie ich národnej ukrajinskej identity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 460
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyjadruje poľutovanie nad zdržanlivosťou niektorých členských štátov dodávať Ukrajine zbrane, ktoré potrebuje, vrátane riadených striel dlhého doletu Taurus; zdôrazňuje, že „červené línie“, na ktorých Rusko trvá, sa v priebehu vojny opakovane zmenili a ukázalo sa, že nemajú žiadny zmysel;

naliehavo vyzýva členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia dodávok zbraňových systémov a aby Ukrajine poskytli rakety dlhého doletu, ktoré potrebuje;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 461
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. odsudzuje zneužívanie práva veta Maďarskom s cieľom oddialiť alebo účinne blokovať poskytnutie základnej pomoci EÚ Ukrajine; odsudzuje takzvanú „mierovú misiu“ Viktora Orbána do Ruskej federácie z 5. júla 2024 a zdôrazňuje, že nezastupoval EÚ v nijakom rozsahu ani postavení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 462
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. varuje pred rastúcou závislosťou EÚ od USA, najmä v dôsledku vojny na Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 463
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel

v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. vyzýva EÚ, aby urýchlene začala ambicióznu diplomatickú iniciatívu s cieľom zabezpečiť okamžité prímerie na Ukrajine a ukončiť vojnu na Ukrajine a utrpenie ukrajinského ľudu; vyzýva na zintenzívnenie úsilia s cieľom konečne začať mierový rokovací proces, ktorý by zahŕňal všetky strany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 464
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 465
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby

posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; ***pripomína, že dôsledné a jednotné uplatňovanie reštriktívnych opatrení vo všetkých členských štátoch je predpokladom dôveryhodnosti a účinnosti vonkajšej činnosti EÚ;*** vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko; ***vyzýva na aktívnu diplomaciu s tretími krajinami s cieľom minimalizovať obchádzanie týchto sankcií; žiada EÚ a jej členské štáty, aby prísne kontrolovali ruské tieňové flotily, ktoré okrem porušenia sankcií EÚ a skupiny G7 predstavujú obrovskú ekologickú hrozbu pre ekosystém v dôsledku ich technických nedostatkov a častých porúch; vyzýva Komisiu, aby kriticky posúdila pomoc EÚ tretím krajinám, ktoré aktívne podporujú ruskú agresiu voči Ukrajine, a naliehavo žiada Radu, aby uložila reštriktívne opatrenia voči tretím krajinám, ktoré umožňujú útočnú vojnu Ruska, či už uľahčením obchádzania sankcií, alebo poskytovaním priamej vojenskej pomoci, ako je to v prípade Iránu alebo KĽDR;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 466
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;***	9. ***konštatuje, že hospodárske sankcie uvalené na Rusko od začiatku konfliktu nemali želané účinky; poznamenáva, že Rusko sa pri zabezpečovaní obchodných odbytísk pre svoj vývoz surovín a uhľovodíkov mohlo spoľahnúť na iných obchodných partnerov, najmä Čínu a Indiu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že***

EÚ sa stala hlavnou obeťou hospodárskych sankcií, ktoré viedli k energetickej inflácii, čo malo dominový efekt na kúpnu silu Európanov, a oslabili konkurencieschopnosť európskeho priemyslu; poukazuje na zahmlievanie zo strany EÚ vzhľadom na to, že India je v súčasnosti jej hlavným dodávateľom palív a rafinovaných ropných produktov, ktoré samotné pochádzajú z ruskej ropy;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 467
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko***, ako aj na krajiny, ktoré Rusku pomáhajú, vrátane Číny, Iránu, Severnej Kórey, Kuby a iných; s vážnym znepokojením konštatuje, že využívanie iránskych dronov a riadených striel, kubánskych a severokórejských vojakov a čínskeho vybavenia na dvojaké použitie zo strany Ruska rozširuje rozsah konfliktu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 468
Pekka Toveri

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové ***hneď*** ako ***bude treba***; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a ***hneď, ako bude treba,*** prijali nové***, ktoré sa zamerajú aj na tretie krajiny a neštátne subjekty,*** ako ***sú spoločnosti***; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko; ***vyzýva EÚ a členské štáty, aby podnikli rozhodné kroky proti ruským tieňovým flotilám, ktoré ohrozujú námornú dopravu a životné prostredie na celom svete;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 469
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko; ***naliehavo žiada EÚ a členské štáty, aby preskúmali rozvojovú pomoc určenú vládam krajín, ktoré otvorene podporujú útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine, najmä pri hlasovaní o príslušných rezolúciách OSN;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 470
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko; ***žiada Európsku komisiu, aby uložila sankcie všetkým európskym spoločnostiam vrátane Raiffeisen a OMV, ktoré naďalej obchodujú s Ruskou federáciou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 471
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko; ***zdôrazňuje, že Čína a India výrazne podporujú ruský zbrojársky priemysel; poukazuje preto na potrebu preskúmať spôsoby, ako presvedčiť krajiny, aby ukončili svoju podporu agresívnemu správaniu Ruska;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 472
Rihards Kols

Návrh uznesenia

Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť ***14 doteraz prijatých balíkov sankcií*** a ***prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú*** spoluprácu s ***podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko***;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť ***svojich balíkov sankcií zriadením osobitnej pracovnej skupiny EÚ pre sankcie s mandátom monitorovať obchádzanie*** a ***predchádzať mu, koordinovať presadzovanie vo všetkých členských štátoch a posilňovať'*** spoluprácu s ***globálnymi spojencami; poznamenáva, že strategické partnerstvo medzi Ruskom a Iránom je koordinovaným úsilím o podkopanie európskej bezpečnosti, ktoré si vyžaduje zvýšenú kontrolu a protiopatrenia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 473
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; ***poukazuje na to, že dôsledné a jednotné uplatňovanie reštriktívnych opatrení vo všetkých členských štátoch je nevyhnutné na zaistenie účinnosti a dôveryhodnosti vonkajšej činnosti EÚ;*** vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 474
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; ***požaduje rozšírenie úlohy Európskeho parlamentu v diskusiách o potrebe sankcionovať ďalších jednotlivcov a subjekty;*** vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 475
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***posilnili*** účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií ***a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva*** na ***účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko***;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***preskúmali*** účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií ***predtým, ako začnú zvažovať prijatie nových; konštatuje, že predošlé úsilie o vyvíjanie tlaku*** na ***Rusko prostredníctvom sankcií nielenže ani v najmenšom neprispelo k vyriešeniu konfliktu, ale spôsobilo aj značné hospodárske škody samotným členským štátom***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 476
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko; ***plne podporuje oznámenie o nadchádzajúcom pláne na ukončenie dovozu energie z Ruska;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 477
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť ***a dôsledné vykonávanie*** 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko***, ako aj ďalej posudzovať obchádzanie sankcií a bojovať proti nemu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 478
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili účinnosť 14 doteraz prijatých

balíkov sankcií a prijali ***nové hneď ako bude treba***; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	balíkov sankcií a ***aby v závislosti od situácie*** prijali ***dodatočné sankcie, pričom uznáva pretrvávajúcu potrebu ďalších opatrení***; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 479
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***posilnili*** účinnosť 14 ***doteraz*** prijatých balíkov sankcií ***a prijali nové hneď ako bude treba***; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete ***s cieľom zvýšiť tlak na Rusko***;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***posúdili*** účinnosť 14 prijatých balíkov sankcií; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete ***a nabáda na konštruktívny dialóg s Ruskom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 480
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***posilnili*** účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;	9. vyzýva EÚ a členské štáty, aby ***zhodnotili*** účinnosť 14 doteraz prijatých balíkov sankcií a prijali nové hneď ako bude treba; vyzýva na účinnú spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete s cieľom zvýšiť tlak na Rusko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 481
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. pripomína, že Rusko využíva pomoc a zdroje, a to aj vojenské, ktoré poskytuje sieť spojencov vrátane Iránu, Číny a Severnej Kórey, čo mu umožňuje pokračovať v útočnej vojne proti Ukrajine s pravdepodobným cieľom transformovať ju na opotrebovaciu vojnu; vyjadruje hlboké znepokojenie nad potvrdenými správami, že v Kurskej oblasti boli rozmiestnení severokórejskí vojaci; zdôrazňuje, že to predstavuje neprijateľné rozšírenie konfliktu, na ktoré musia spojenci Ukrajiny reagovať zmysluplnými odvetnými opatreniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 482
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. poukazuje na to, že tankery ruskej tieňovej flotily, ktoré vypínajú alebo manipulujú svoje automatické identifikačné systémy, predstavujú obrovské riziko pre námornú bezpečnosť a environmentálnu ochranu; zdôrazňuje, že tieto tankery každý mesiac generujú približne 12 miliárd USD pre vojnový rozpočet Ruska, čím priamo financujú jeho agresívne vojenské operácie; žiada členské štáty EÚ, aby podnikli rozhodné kroky proti ruskej tieňovej flotile;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 483
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyzýva Komisiu a Radu, aby ruskú štátom financovanú súkromnú vojenskú Wagnerovu skupinu označili za teroristickú organizáciu; upriamuje pozornosť na takzvaný „Africký zbor“, ktorý bol vytvorený po smrti bývalého vodcu Wagnerovej skupiny Jevgenija Prigožina v auguste 2023 a ktorý bol priamo podriadený ruskému ministerstvu obrany v snahe dostať členov Wagnerovej skupiny pod kontrolu vlády;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 484
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. domnieva sa, že je vhodné naďalej vyvíjať diplomatický tlak na tretie krajiny, aby sa k nám pripojili a odsúdili útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine; vyzýva na pokračujúcu spoluprácu s tretími krajinami s cieľom zabezpečiť, aby nepomáhali Rusku pri vyhýbaní sa sankciám;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 485
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann,

Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyzýva EÚ a členské štáty, aby urýchlene prijali opatrenia na elimináciu tzv. tieňovej flotily Ruska tvorenej starými a nebezpečnými tankermi a aby boli pripravené riešiť akúkoľvek environmentálnu katastrofu spôsobenú týmito loďami, kým im nebude zabránené prevážať ruskú ropu a ropné produkty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 486
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. je naďalej znepokojený skutočnosťou, že niektoré členské štáty pokračujú v dovoze zemného plynu z Ruska;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 487
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej	10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej

útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;

útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud; ***nabáda Komisiu a VP/PK, ako aj členské štáty, aby zmobilizovali medzinárodnú podporu pre mierovú formuláciu, ktorú predložila Ukrajina, a aby sa zapojili do bezpečnostných záväzkov voči Ukrajine, ako sa odporúča v Kyjevskom bezpečnostnom pakte;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 488
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;	10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud; ***zdôrazňuje, že Ukrajina sa môže spoľahnúť na našu pomoc a pokračujúcu podporu, ak má v úmysle začať rokovania o prípadnom prímerí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 489
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský***	10. pripomína, že ***každú iniciatívu zameranú*** na ukončenie vojny ***na Ukrajine***

prezident Zelenskyj, a pripomína, že ***každá iniciatíva zameraná*** na ukončenie ***ruskej útočnej*** vojny ***musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju*** musí akceptovať ukrajinský ľud;

musí akceptovať ukrajinský ľud;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 490
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;	10. ***naliehavo vyzýva na diplomatické riešenie vojny, ktoré by rešpektovalo medzinárodné normy, s cieľom dosiahnuť mier;*** neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 491
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán***, ktorý ***predložil ukrajinský prezident Zelenskyj***, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej	10. ***vyzýva EÚ a členské štáty, aby využili všetky existujúce diplomatické iniciatívy na vypracovanie komplexného plánu***, ktorý ***povedie k dlhodobému mieru***

útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;

a kolektívnej bezpečnosti na európskom kontinente, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 492
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a*** pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ***ruskej útočnej*** vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;	10. pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou ***a Ruskom*** a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 493
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí ***vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou*** a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;	10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí ***byť založená na zásadách Charty OSN a medzinárodného práva*** a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ***Ukrajina a*** ukrajinský ľud;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 494
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. neochvejne podporuje ***10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj,*** a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ***ruskej útočnej vojny*** musí ***vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou*** a v konečnom dôsledku ju ***musí*** akceptovať ***ukrajinský ľud***;	10. neochvejne podporuje ***všetky mierové iniciatívy všetkých aktérov*** a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ***konfliktu na Ukrajine*** musí ***byť v prvom rade realisticky dosiahnuteľná*** a v konečnom dôsledku ju ***musia*** akceptovať ***všetky strany konfliktu***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 495
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí ***vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou*** a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;	10. neochvejne podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí ***byť založená na podmienkach Ukrajiny*** a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 496
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***neochvejne*** podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;	10. podporuje 10-bodový mierový plán, ktorý predložil ukrajinský prezident Zelenskyj, a pripomína, že každá iniciatíva zameraná na ukončenie ruskej útočnej vojny musí vychádzať z informácií poskytnutých Ukrajinou a v konečnom dôsledku ju musí akceptovať ukrajinský ľud;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 497
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. zdôrazňuje, že akákoľvek stratégia na ukončenie vojny musí byť založená na štyroch zásadách: členské štáty a spojenci by mali Ukrajinu plne vojensky a finančne podporovať tak dlho, ako to bude potrebné; Rusko musí zaplatiť reparácie za strašnú smrť a škody, ktoré spôsobilo Ukrajine; de facto nemôže existovať žiadne ruské veto voči rozhodnutiam EÚ alebo NATO a nemôžu existovať žiadne tajné dohody s Moskvou; zrušenie sankcií voči Rusku môže nastať len ako dôsledok ruských krokov, a to až po určitom čase;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 498
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. ***opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku;*** pripomína, že ***Rusko porušilo medzinárodné právo a že*** úplné zaistenie zmrazených ruských aktív ***je*** vhodným krokom ***na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou***;	11. pripomína, že ***napriek porušovaniu medzinárodného práva Ruskom nie je*** úplné zaistenie zmrazených ruských aktív vhodným krokom ***k vyriešeniu konfliktu a že takýto krok bude mať v konečnom dôsledku negatívny vplyv aj na medzinárodnú povesť EÚ a jej členských štátov***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 499
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku ***v medziach medzinárodného práva***; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou; ***zdôrazňuje, že využívanie zmrazených ruských aktív na finančnú***

podporu Ukrajiny je v súčasnosti stále teoretickým návrhom; konštatuje, že takéto finančné prostriedky by sa mali považovať za dodatočné a nemôžu nahradiť financovanie Ukrajiny z existujúcich štátnych rozpočtov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 500
Andrey Kovatchev, Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou; ***zdôrazňuje, že medzi ruské aktíva treba zahrnúť všetok hnuteľný alebo nehnuteľný majetok nielen ruského štátu, ale aj ruských miestnych orgánov, ruských štátnych spoločností, ruských oligarchov a všetkých osôb na sankčnom zozname EÚ a ich rodinných príslušníkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 501
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia

Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou; ***zdôrazňuje, že je potrebné preskúmať možnosť vytvorenia zákonného mechanizmu, ktorý by umožnil prevod všetkých zmrazených ruských aktív na podporu Ukrajiny;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 502
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; ***vyzýva PK/VP***, ***Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína***, ***že Rusko porušilo medzinárodné právo*** a ***že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo*** a ***odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou***;	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; ***opakuje, že Charta OSN sa tiež začína výzvou uchrániť budúce generácie pred metlou vojny, a preto zaväzuje všetky štáty, aby podporovali a povzbudzovali úsilie o mier; pripomína povinnosti členských štátov EÚ v tomto smere***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 503
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; ***vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku;*** pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 504
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku ***vrátane vojenských***; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie

Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;	povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 505
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo ***vrátane Charty OSN*** a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 506
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté

členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;

členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným ***a uskutočniteľným*** krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 507
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že ***Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo*** a ***odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty*** spôsobené ***ruskou útočnou*** vojnou;	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a dotknuté členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že ***v súlade s právom EÚ by ruské aktíva mali zostať imobilizované, kým Rusko neukončí útočnú vojnu proti Ukrajine*** a ***nenahradí jej škody*** spôsobené ***touto*** vojnou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 508
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a ***dotknuté*** členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;	11. opakuje, že Ukrajina ako obeť agresie má v súlade s článkom 51 Charty OSN legitímne právo na sebaobranu; vyzýva PK/VP, Komisiu, Radu a členské štáty, aby umožnili účinné ukrajinské protiopatrenia proti Rusku; pripomína, že Rusko porušilo medzinárodné právo a že úplné zaistenie zmrazených ruských aktív je vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Ruska dodržiavať medzinárodné právo a odškodniť Ukrajinu a iné poškodené strany za straty spôsobené ruskou útočnou vojnou;
	Or. sv

Pozmeňujúci návrh 509
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že ruská agresia jasne ukázala, že NATO zohráva úlohu hlavného garanta európskej bezpečnosti; žiada, aby členské štáty zvýšili svoje výdavky s cieľom dosiahnuť aspoň 2 % hranicu a aby sa EÚ a NATO viac dopĺňali a menej zdvojovali; opakuje svoje predchádzajúce stanovisko, že všetky členské štáty EÚ a spojenci NATO by sa mali spoločne a jednotlivo zaviazať k vojenskej podpore Ukrajiny v hodnote najmenej 0,25 % ich hrubého domáceho produktu ročne; zdôrazňuje, že nedostatočné alebo oneskorené dodávky zbraní a munície môžu ohroziť doterajšie úsilie; naliehavo preto vyzýva členské štáty, aby podstatne zvýšili a výrazne urýchlili svoju vojenskú podporu a posilnili kapacity svojho vojenského priemyslu; víta rozhodnutie NATO

zaručiť v blízkej budúcnosti vojenské dodávky v hodnote najmenej 40 miliárd EUR; zastáva názor, že dôveryhodné odstrašenie a obrana si vyžadujú vyššie výdavky ako 2 % usmernenie NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 510
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyjadruje poľutovanie nad partnerstvom „bez obmedzení“ medzi Ruskom a Čínou; vyjadruje vážne znepokojenie nad obnoveným čínskym a ruským záväzkom ďalej posilňovať vzájomné vojenské väzby; vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine, a to najmä vývozom tovaru s dvojakým použitím a vysielaním vlastných vojakov do Ruska, ako aj pokračujúcou účasťou spoločností so sídlom v Číne na vyhýbaní sa sankciám a ich obchádzaní; víta rozhodnutie Rady o uložení sankcií čínskym spoločnostiam za podporu vojny Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 511
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

11a. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že Maďarsko blokuje novovytvorený Fond pomoci pre Ukrajinu vo výške 5 miliárd EUR zriadený v marci 2024 v rámci Európskeho mierového nástroja (EPF), ako aj ôsmu tranžu náhrad z EPF pre členské štáty, ktoré poskytovali vojenskú pomoc Ukrajine viac ako 18 mesiacov; naliehavo vyzýva VP/PK a členské štáty, aby túto situáciu urýchlene vyriešili a zaručili, že jediný nástroj EÚ na podporu vojenskej pomoci Ukrajine sa opäť stane plne funkčným a že takýmto blokádam sa v budúcnosti zabráni, alebo aby našli alternatívny mechanizmus, ktorý bude plne spoľahlivý;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 512
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. vyjadruje hlboké znepokojenie nad rastúcou spoluprácou medzi Ruskou federáciou a Kórejskou ľudovodemokratickou republikou (KĽDR), najmä vo vojenskej a obrannej oblasti; odsudzuje všetku podporu, ktorú KĽDR poskytuje Rusku vo vojne proti Ukrajine, vrátane dodávok zbraní alebo inej vojenskej pomoci; vyzýva EÚ a medzinárodných partnerov, aby pozorne monitorovali tento vývoj a reagovali naň s cieľom zachovať medzinárodnú bezpečnosť a stabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 513

Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. vyjadruje rastúce obavy z pokračujúcich pokusov Ruska destabilizovať susedné krajiny, ako sú Gruzínsko a Moldavsko; čo najdôraznejšie odsudzuje využívanie migrácie ako zbrane, zahraničnú manipuláciu s informáciami a zahraničné zasahovanie, politické vraždy, teroristické činy a okupáciu územia; zdôrazňuje, že je potrebné posilniť kapacity EÚ na obranu a rozvoj demokratických spoločností v susedných krajinách, ktoré budú založené na hodnotách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 514
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11d. naliehavo žiada Radu, aby zaviedla reštriktívne opatrenia voči tretím krajinám, ktoré umožňujú inváziu Ruska na Ukrajinu, či už uľahčovaním obchádzania sankcií, alebo poskytovaním priamej vojenskej pomoci; najmä vyzýva Radu, aby zaviedla podobné opatrenia voči Iránskej islamskej republike, KĽDR a ďalším krajinám vzhľadom na ich dodávky bezpilotných lietadiel spolu s iným strategickým vojenským tovarom a poskytnutie rakiet zem-zem Ruskej federácii na použitie proti Ukrajine, najmä proti civilným cieľom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 515
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11e. vyzýva všetky tretie krajiny, a najmä kandidátske krajiny EÚ, aby preukázali jednoznačný záväzok voči medzinárodnému právu a hodnotám EÚ a aby sa zosúladili s reštriktívnymi opatreniami EÚ voči Rusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 516
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11f. berie na vedomie účinok ruskej útočnej vojny na Zakaukazsko a štáty Strednej Ázie; víta posilnenú spoluprácu Únie s týmito krajinami a podporuje zvýšenú kapacitu misií s cieľom pomôcť pri podpore stabilnejšieho a mierovejšieho prostredia v týchto regiónoch; zdôrazňuje váhavosť stredoázijských štátov podporiť ruskú útočnú vojnu proti Ukrajine ako znak klesajúceho vplyvu Ruska v regióne; konštatuje, že útočná vojna Ruska proti Ukrajine podnietila Strednú Áziu k spolupráci s inými aktérmi, pričom títo aktéri zintenzívnili svoju spoluprácu so Strednou Áziou; vyjadruje hlboké znepokojenie nad skutočnosťou, že štáty

Strednej Ázie obchádzajú sankcie EÚ voči Rusku, ktorých cieľom je zastaviť vojnu na Ukrajine; vyzýva orgány stredoázijských štátov, najmä Kazachstanu, Kirgizska a Uzbekistanu, aby úzko spolupracovali s EÚ, najmä s jej vyslancom pre sankcie; nabáda EÚ, aby naďalej podporovala politické a hospodárske reformy, ktoré posilňujú právny štát, demokraciu, dobrú správu vecí verejných a dodržiavanie ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 517
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11g. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné uplatňovať rovnaké sankcie voči Bielorusku ako voči Rusku, pretože Lukašenkov režim sa plne podieľa na útočnej vojne proti Ukrajine a vojnových zločinoch, ako je únos tisícov ukrajinských detí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 518
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11h. opätovne vyjadruje podporu bieloruskej demokratickej opozícii,

všetkým politickým väzňom a odvážnym aktivistom a novinárom v Bielorusku, ktorí naďalej vzdorujú nelegitímnemu bieloruskému režimu napriek prebiehajúcim represívnym zásahom a podlým taktikám šikanovania, ako je najmä zamietnutie predĺženia platnosti pasu pre bieloruských občanov v zahraničí; uznáva demokratické ambície bieloruského ľudu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 519
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 11 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11i. vyzýva na využitie skúseností získaných pri podpore Ukrajiny zo strany Únie s cieľom zvýšiť jej pripravenosť na budúce scenáre; požaduje rýchlu a zásadnú reformu zmlúv EÚ, ktorou sa vytvorí plnohodnotná, rozhodná, účinná a súdržná SZBP EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 520
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty presadzovali vytvorenie osobitného medzinárodného tribunálu na stíhanie zločinu agresie, ktorého sa voči Ukrajine	***vypúšťa sa***

dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 521
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty presadzovali ***vytvorenie*** osobitného ***medzinárodného*** tribunálu ***na stíhanie zločinu agresie***, ktorého sa ***voči Ukrajine*** dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci;	12. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty presadzovali ***zriadenie*** osobitného tribunálu ***pre zločin agresie voči Ukrajine***, ktorého sa dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci; ***každé relevantné riešenie by malo náležite rešpektovať právomoci štatutárnych pobočiek Rady Európy a musí byť založené aj na pevnom právnom základe, mať čo najširšiu legitimitu a medziregionálnu podporu a riešiť všetky relevantné právne otázky vrátane imunity v súlade s medzinárodným právom a najvyššími normami medzinárodného trestného súdnictva;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 522
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty presadzovali vytvorenie osobitného medzinárodného tribunálu na ***stíhanie zločinu agresie, ktorého sa voči Ukrajine***	12. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty presadzovali vytvorenie osobitného medzinárodného tribunálu na ***dôkladné a nestranné prešetrenie všetkých vojnových***

dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci;	***zločinov spáchaných počas ukrajinského konfliktu***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 523
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že je ***naliehavo*** potrebné, aby EÚ a jej členské štáty ***presadzovali vytvorenie osobitného medzinárodného tribunálu*** na stíhanie ***zločinu agresie, ktorého sa voči Ukrajine dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci***;	12. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ a jej členské štáty ***namiesto vytvárania nových inštitúcií*** na stíhanie ***zločinov spáchaných počas vojny využívali existujúce medzinárodné právne kanály***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 524
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty ***presadzovali vytvorenie osobitného medzinárodného tribunálu*** na stíhanie zločinu agresie, ktorého sa voči Ukrajine dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci;	12. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby EÚ a jej členské štáty ***využívali*** na stíhanie zločinu agresie, ktorého sa voči Ukrajine dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci***, existujúce právne prostriedky nápravy na medzinárodných súdoch alebo tribunáloch***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 525
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že je ***naliehavo*** potrebné, aby EÚ a jej členské štáty presadzovali vytvorenie osobitného medzinárodného tribunálu na stíhanie zločinu agresie, ktorého sa voči Ukrajine dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci;	12. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ a jej členské štáty presadzovali vytvorenie osobitného medzinárodného tribunálu na stíhanie zločinu agresie, ktorého sa voči Ukrajine dopustilo politické a vojenské vedenie Ruskej federácie a jej spojenci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 526
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. pripomína, že Medzinárodný trestný súd vydal zatykač na Vladimira Putina a komisárku pre práva detí Máriu Lvovovú-Belovovú za ich účasť na únosoch ukrajinských detí a ich deportácii do Ruska; ďalej pripomína, že Medzinárodný trestný súd vydal zatykače na dôstojníkov ruskej armády Viktora Sokolova, Sergeja Kobylaša, Sergeja Šojgua a Valerija Gerasimova, ktorí sú obvinení z riadenia útokov na civilné objekty;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 527
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia

Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. oceňuje návrh Komisie na zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35 miliárd EUR, ktorý by bol odpoveďou na výzvu Parlamentu a vychádzal by z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami;	***vypúšťa sa***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 528
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. oceňuje návrh Komisie na zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35 miliárd EUR, ktorý by bol odpoveďou na výzvu Parlamentu a vychádzal by z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 529
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. oceňuje návrh Komisie na zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35 miliárd EUR, ktorý by bol odpoveďou na výzvu Parlamentu a vychádzal by z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami;	13. oceňuje návrh Komisie na zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35 miliárd EUR, ktorý by bol odpoveďou na výzvu Parlamentu a vychádzal by z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami; ***vyjadruje presvedčenie, že nový Mechanizmus spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu je zásadným krokom smerom k tomu, aby Rusko finančne kompenzovalo obrovské škody, ktoré na Ukrajine naďalej spôsobuje; trvá na tom, že tento mechanizmus by nemal brániť zavedeniu riadneho právneho režimu na konfiškáciu ruského štátneho majetku zmrazeného EÚ, ktorý by sa použil v prospech Ukrajiny; naliehavo žiada Komisiu a ESVČ, aby zintenzívnili prácu v tomto smere;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 530
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***oceňuje návrh Komisie na*** zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35	13. ***veľmi priaznivo hodnotí*** zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35

miliárd EUR, ktorý ***by bol*** odpoveďou na výzvu Parlamentu a ***vychádzal*** by z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami;	miliárd EUR, ktorý ***je*** odpoveďou na výzvu Parlamentu a ***vychádza*** by z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami; ***zastáva názor, že by sa malo vyvinúť úsilie o nájdenie zákonného mechanizmu, ktorý by umožnil prevod zmrazených aktív Ruska na Ukrajinu v celom rozsahu;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 531
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Urmas Paet, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. oceňuje návrh Komisie na zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35 miliárd EUR, ktorý by bol odpoveďou na výzvu Parlamentu a vychádzal by z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami;	13. oceňuje návrh Komisie ***schválený Európskym parlamentom*** na zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35 miliárd EUR, ktorý by bol odpoveďou na výzvu Parlamentu a vychádzal by z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 532
Hannah Neumann

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. oceňuje návrh Komisie na zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35 miliárd EUR, ktorý ***by bol odpoveďou*** na výzvu Parlamentu a ***vychádzal by*** z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami;	13. oceňuje návrh Komisie na zriadenie Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu v hodnote približne 35 miliárd EUR, ktorý ***prispieva k reakcii*** na výzvu Parlamentu a ***vychádza*** z rozhodnutia Rady nasmerovať mimoriadne príjmy pochádzajúce z imobilizovaných ruských štátnych aktív do Fondu pomoci pre Ukrajinu a Nástroja pre Ukrajinu, ako aj z rozhodnutia skupiny G7 ponúknuť Ukrajine úver vo výške 50 miliárd USD zabezpečený imobilizovanými ruskými štátnymi aktívami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 533
Andrey Kovatchev, Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. odsudzuje systematické falšovanie a skresľovanie histórie zo strany Kremľa a jeho zástupcov, ktorého cieľom je ospravedlniť ruské zločiny, podporovať lojalitu ruského obyvateľstva založenú na nostalgii a presadzovať jeho imperiálne ambície doma a medzi stúpencami Ruska v zahraničí; odsudzuje používanie historických dezinformácií ako zbrane v jeho útočnej vojne proti Ukrajine a jeho hybridnú agresiu voči západnému Balkánu a EÚ; vyzýva EÚ, aby jednoznačne uznala a odsúdila sovietske zločiny a odmietla odkaz paktu Molotov – Ribbentrop, ktorý Európu rozdelil na sféry vplyvu; vyzýva na zvyšovanie

informovanosti a systematické začleňovanie histórie nacistických a komunistických totalitných zločinov do školských osnov vo všetkých členských štátoch EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 534
Urmas Paet, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. požaduje cielenejšie sankcie voči tieňovej flotile v ďalšom balíku sankcií proti Rusku, ako je označenie všetkých prípadných individuálnych plavidiel tieňovej flotily, ich vlastníkov, prevádzkovateľov, správcov atď.; odporúča zakázať predaj tankerov do krajín sprostredkúvajúcich obchod s Ruskom; konštatuje, že vlajkové štáty, ktoré prispievajú k ruskej tieňovej flotile, tým pomáhajú aj ruským vojnovým snahám; zdôrazňuje, že ak klasické diplomatické úsilie zlyhá, Európska komisia by mala vážne prehodnotiť svoju spoluprácu, ako je rozvojová spolupráca, systém Všetko okrem zbraní atď., s tretími krajinami, ktoré pôsobia proti zahraničnej politike EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 535
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;	***vypúšťa sa***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 536
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 537

Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; ***sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;***	14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 538
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;	14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi; ***víta***

podpísanie partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany medzi EÚ a Moldavskom a považuje za potrebné zvýšiť finančné príspevky z Európskeho mierového nástroja na ďalšie posilnenie obranných spôsobilostí Moldavska s osobitným zameraním na systémy protivzdušnej obrany, mobilitu a dopravu, velenie a riadenie, elektronický boj a logistiku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 539
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ ***by bolo*** geostrategickou investíciou do ***zjednotenej a silnej*** Európy***; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi***;	14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ ***je*** geostrategickou investíciou do Európy ***národov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 540
Urmas Paet, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;	14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; ***víta výsledok referenda v Moldavsku o zmenách ústavy a záväzku vstúpiť do EÚ;*** nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 541
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; ***sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy;*** nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;	14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 542
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;	14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo geostrategickou investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP posilnil prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä opatrení, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi ***a podporia boj proti zahraničnej manipulácii s informáciami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 543
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny***, a považuje Moldavskú republiku za druhú obrannú líniu chrániacu európsky spôsob života***; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo ***geostrategickou*** investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby	14. pripomína, že bezpečnosť Moldavskej republiky je neoddeliteľne prepojená s bezpečnosťou Ukrajiny; sa domnieva, že pristúpenie Ukrajiny, ako aj Moldavska k EÚ by bolo ***vzájomne prospešnou*** investíciou do zjednotenej a silnej Európy; nabáda PK/VP, aby partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP ***prehĺbil*** prostredníctvom

partnerstvo s Ukrajinou a Moldavskom v rámci SZBP ***posilnil*** prostredníctvom konkrétnych opatrení, a najmä ***opatrení***, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;	konkrétnych opatrení, a najmä ***takých***, ktoré zabezpečia neporušiteľnosť štátnych hraníc oboch krajín a medzi nimi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 544
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. dôrazne odsudzuje neustále a koordinované pokusy Ruskej federácie, proruských oligarchov a miestnych zástupcov sponzorovaných Ruskom o destabilizáciu Moldavskej republiky, podnecovanie rozporov v moldavskej spoločnosti a podkopanie proeurópskeho smerovania krajiny hybridnými útokmi, inštrumentalizáciou dodávok energie, dezinformáciami, bombovými hrozbami a zinscenovanými protestmi, ako aj vyhrážkami či používaním násilia; víta výsledky referenda o EÚ a historické rozhodnutie moldavských občanov ukotviť svoju budúcnosť v EÚ, a to napriek rozsiahlemu zasahovaniu a hybridným útokom Ruska a jeho zástupných aktérov s cieľom podkopať demokratické hlasovanie v Moldavsku; oceňuje zriadenie a operácie partnerskej misie EÚ v Moldavsku (EUPM Moldova), ktorá posilnila schopnosti moldavských orgánov riešiť ruské zasahovanie; vyzýva Radu, Komisiu a ESVČ, aby poskytli dodatočné zdroje vrátane ľudských a finančných zdrojov, vybavenia a civilných expertov, ktoré sú potrebné na vykonávanie mandátu misie po máji 2025; ďalej vyzýva členské štáty, aby preskúmali, ako možno v prípade potreby

vytvoriť podobné misie v iných kandidátskych krajinách v úzkej spolupráci s ich vnútroštátnymi orgánmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 545
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. konštatuje, že Ukrajina má v nadchádzajúcich rokoch uhradiť značné a zaťažujúce splátky dlhovej služby MMF a iným medzinárodným veriteľom; domnieva sa, že vzhľadom na závažnosť hospodárskej situácie na Ukrajine bude pokračovanie v splácaní predvojnového dlhu a dlhu vzniknutého počas vojny vážne obmedzovať prístup Ukrajiny k verejným finančným prostriedkom na obnovu a poskytovanie verejných statkov a služieb; vyzýva preto EÚ, aby zrušila zahraničný dlh Ukrajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 546
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. odsudzuje vytvorenie ruskej tieňovej flotily zloženej zo starších tankerov s neprehľadným vlastníctvom, ktoré predstavujú nebezpečenstvo pre životné prostredie, s cieľom obchádzať sankcie EÚ a cenové stropy EÚ/G7+, čo

výrazne oslabuje ich účinnosť; vyzýva Komisiu, aby v rámci spolupráce EÚ s Medzinárodnou námornou organizáciou urýchlene prijala opatrenia na predchádzanie činnostiam ruskej tieňovej flotily a ich obmedzenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 547
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. víta kroky Arménska, ktorými sa dištancuje od Ruska a Bieloruska, a nový pozitívny impulz vo vzťahoch medzi EÚ a Arménskom, ako to vyjadril aj predseda vlády Pašinjan vo svojom prejave v EP v októbri 2023; vyzýva Komisiu a Radu, aby aktívne podporovali želanie Arménska zintenzívniť spoluprácu s EÚ; nabáda na ďalšie zbližovanie medzi EÚ a Arménskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 548
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. vyjadruje znepokojenie nad rastúcim vplyvom Ruska na západnom Balkáne, najmä prostredníctvom dezinformačných kampaní o vojne na Ukrajine; je znepokojený skutočnosťou, že médiá prepojené s Kremľom, ktoré pôsobia na západnom Balkáne,

zintenzívnili svoju činnosť po februári 2022 s cieľom podporiť proruské nálady podnecované opakujúcou sa protizápadnou rétorikou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 549
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že útočná vojna Ruska proti Ukrajine v kombinácii s revizionistickým správaním Ruskej federácie voči viacerým štátom susediacim s Čiernym morom destabilizuje a ohrozuje východné susedstvo a západný Balkán, čo zase narúša európsku bezpečnostnú štruktúru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 550
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že stabilita v Baltskom mori a Čiernom mori má zásadný význam pre bezpečnosť Európy vrátane jej energetickej bezpečnosti, ako uvádza Strategický kompas EÚ a NATO, a preto si vyžaduje komplexné stratégie a zmysluplné opatrenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 551
Urmas Paet, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Ilhan Kyuchyuk, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. opakuje svoju výzvu Rade, aby postupne prešla na hlasovanie kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o rozhodnutia v oblastiach SZBP, ktoré nemajú vojenské ani obranné dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 552
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. odsudzuje skutočnosť, že Rusko sa pokúša prinútiť krajiny vo svojej bývalej sfére vplyvu, ako je Ukrajina, Gruzínsko a Moldavsko, ale aj Arménsko, aby zaplatili vysokú cenu za to, že sa rozhodli ísť cestou demokracie; víta rozhodnutie Arménska pozastaviť svoju účasť v Organizácii zmluvy o kolektívnej bezpečnosti, ukončiť všetky platby do jej rozpočtu v roku 2024 a usilovať sa o spoľahlivejšiu bezpečnostnú architektúru, po tom, čo Rusko nepomohlo Arménsku brániť sa proti vojenskej agresii Azerbajdžanu; podporuje oficiálnu žiadosť Arménska, aby Ruská federácia stiahla príslušníkov pohraničnej stráže Federálnej bezpečnostnej služby z jeho medzinárodného letiska a z arménsko-iránskej hranice; oceňuje rozhodnutie prijať opatrenia pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu moldavských a arménskych

ozbrojených síl z 13. júna a 22. júla 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 553
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. chváli moldavský ľud za profesionálny priebeh prezidentských volieb s mimoriadnym zmyslom pre povinnosť a odhodlanie, a to napriek pokračujúcemu masívnemu zasahovaniu Ruska a jeho zástupcov; nabáda orgány, aby pokračovali v tomto úsilí v súvislosti s budúcoročnými parlamentnými voľbami; opakuje svoju podporu Moldavsku pri obrane jeho demokracie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 554
Urmas Paet, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Ilhan Kyuchyuk, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. zdôrazňuje, že vzhľadom na veľmi nestabilnú geopolitickú situáciu a medzinárodné prostredie v okolí Únie je potrebné výrazne zvýšiť finančné a rozpočtové prostriedky, aby európska obrana dokázala čeliť výzvam v krátkodobom a dlhodobom horizonte; vyzýva Európsku komisiu, aby venovala osobitnú pozornosť vonkajším hraniciam EÚ susediacim s Ruskom a Bieloruskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 555
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF) pre zvýšenie schopnosti EÚ predchádzať konfliktom, budovať mier a posilňovať medzinárodnú bezpečnosť; požaduje výrazné zvýšenie vojenskej podpory partnerským krajinám, ako sú Ukrajina, Moldavská republika, Gruzínsko a krajiny západného Balkánu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 556
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. vyzýva Komisiu a Radu, aby predložili novú štruktúru európskej kolektívnej bezpečnosti založenú na zásadách Charty OSN a helsinského procesu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 557
Urmas Paet, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Ilhan Kyuchyuk, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia

Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. zdôrazňuje potrebu zvýšiť úsilie EÚ v spolupráci s NATO a ďalšími medzinárodnými partnermi v oblasti obrany pred hybridnými hrozbami, kybernetickými útokmi, dezinformáciami a propagandistickými kampaňami a podpory odolnosti voči nim, a to v rámci Únie i v tretích krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 558
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa zdá, že Rusku a jeho podporovateľom sa doteraz darilo mariť túžbu veľkej väčšiny gruzínskeho ľudu žiť v demokratickej spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 559
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby podpísali a ratifikovali Zmluvu Organizácie Spojených národov o zákaze jadrových zbraní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 560
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Riešenie konfliktu a ***podpora mieru*** na Blízkom východe	***Snaha o spravodlivý*** a ***trvalý mier*** na Blízkom východe

Or. en

Pozmeňujúci návrh 561
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, prispeli k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg; vyjadruje hlboké poľutovanie nad eskaláciou situácie na Blízkom východe a stratou tisícov civilných životov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 562
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***následne*** bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;	15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad neprimeranou vojenskou akciou izraelských obranných síl v pásme Gazy a na Západnom brehu Jordánu;*** vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad právnymi predpismi, ktoré schválil izraelský parlament a ktorými sa zakazuje kontakt medzi izraelskými štátnymi subjektmi a Agentúrou Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov (UNRWA), a zdôrazňuje, že tieto právne predpisy sú v rozpore s medzinárodným právom a porušujú základné humanitárne zásady ľudskosti a len prehĺbia už aj tak vážnu humanitárnu krízu, pretože môžu prerušiť poskytovanie základných služieb, ako sú potraviny, prístrešie, vzdelávanie a zdravotná starostlivosť pre milióny palestínskych utečencov na týchto územiach; naliehavo žiada inštitúcie EÚ a členské štáty, aby boli naďalej odhodlané podporovať UNRWA a jej poslanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 563
Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a následne bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;	15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a následne bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom; ***pripomína, že podpora UNRWA je naďalej kľúčová pre stratégiu EÚ na presadzovanie stability, ako aj podporu civilného obyvateľstva a rozvoja na Blízkom východe; vyzýva na trvalú a zvýšenú podporu UNRWA vzhľadom na bezprecedentné potreby v Gaze a širšom regióne; víta opatrenia OSN po vážnych obvineniach voči zamestnancom agentúry, ako aj plný záväzok UNRWA realizovať odporúčania vyplývajúce zo správy C. Colonnovej v súlade so závermi Európskej rady zo 17. októbra 2024 a odsudzuje skutočnosť, že izraelský Kneset prijal zákony, ktoré by mohli UNRWA brániť v ďalšom vykonávaní jej zásadnej práce;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 564
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

15. ***potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené;*** vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***následne bezprostredné*** a trvalé prímerie ***s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy*** v Gaze***; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo*** a ***že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom***;	15. vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***následné okamžité*** a trvalé prímerie v Gaze a ***Libanone***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 565
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov ***a následne bezprostredné a trvalé*** prímerie ***s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze***; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;	15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov ***zadržiavaných v Gaze palestínskymi teroristickými organizáciami vrátane Hamasu; podporuje*** prímerie***, ktoré bude prínosom pre nevinných civilistov na oboch stranách konfliktu, ako aj pre širší Blízky východ***; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom; ***pripomína, že terorizmus, jeho podpora a glorifikácia sú v rozpore s mierovým riešením konfliktu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 566
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a následne bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;	15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a následne bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom; ***opakuje, že všetku zodpovednosť za pokračujúci konflikt nesie Irán a jeho zástupcovia vrátane Hamasu a Hizballáhu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 567
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje ***právo Izraela*** brániť sa, ***ktoré*** je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***následne bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru*** a ***vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze***; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;	15. potvrdzuje***, že hoci Izrael mal právo*** brániť sa ***po útokoch Hamasu zo 7. októbra***, ***ako*** je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené***, jeho konanie musí byť tiež v súlade s obmedzeniami medzinárodného práva***; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***ukončenie všetkých foriem násilia namiereného proti civilistom v Gaze*** a ***Libanone***; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom; ***zdôrazňuje význam***

bezpodmienečného poskytovania humanitárnej pomoci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 568
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých ***rukojemníkov a následne bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru*** a ***vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael*** je ***tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom***;	15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých ***izraelských rukojemníkov; uznáva, že v záujme dosiahnutia trvalého mieru*** a ***dohodnutého politického riešenia*** je ***potrebné najskôr odstrániť teroristickú organizáciu Hamas; v tejto súvislosti víta likvidáciu vedenia Hamasu izraelskými obrannými silami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 569
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ***ním*** obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***následne bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze;*** pripomína, že	15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ***medzinárodnom humanitárnom práve a nimi*** obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v

Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;	súlade s medzinárodným humanitárnym právom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 570
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a následne bezprostredné a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;	15. *(Netýka sa slovenskej verzie.)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 571
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***následne bezprostredné*** a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko	15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***okamžité*** a trvalé prímerie***, najmä*** s cieľom riešiť riziko masového

masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;

hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia byť primerané a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 572
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***následne bezprostredné*** a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že vojenské operácie musia ***byť'*** primerané a ***v súlade s medzinárodným humanitárnym právom***;	15. potvrdzuje právo Izraela brániť sa, ktoré je zakotvené v medzinárodnom práve a ním obmedzené; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a ***okamžité*** a trvalé prímerie s cieľom riešiť riziko masového hladomoru a vypuknutia zdravotnej krízy v Gaze; pripomína, že Izrael je tiež povinný chrániť civilné obyvateľstvo a že ***izraelské*** vojenské operácie musia ***nie sú*** primerané a ***porušujú medzinárodné humanitárne právo***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 573
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. trvá na tom, že Komisia musí zaručiť', že finančné prostriedky EÚ nebudú prideľované ani spájané so žiadnou formou terorizmu a/alebo

náboženskej a politickej radikalizácie; opakuje svoje stanovisko, že všetky školské učebnice a školské materiály podporované z finančných prostriedkov Únie musia byť v súlade s normami UNESCO v oblasti mieru, tolerancie, spolužitia a nenásilia; vyjadruje znepokojenie nad antisemitizmom, nenávistnými prejavmi a podnecovaním k džihádu a násilím vyučovaným v palestínskych školských učebniciach, ktoré nepriamo financuje EÚ; zdôrazňuje, že treba náležite zvážiť podmienenosť finančnej pomoci EÚ v oblasti vzdelávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 574
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. víta sankcie prijaté voči extrémistickým izraelským osadníkom na okupovanom západnom brehu Jordánu a vo východnom Jeruzaleme, ako aj voči násilným aktivistom, ktorí blokujú humanitárnu pomoc Gaze; požaduje prijatie balíka sankcií voči izraelským orgánom a armáde zodpovedným za vojnové zločiny a zločiny proti ľudskosti v regióne; naliehavo žiada, aby sa okamžite preskúmala dohoda o pridružení medzi EÚ a Izraelom a zvážilo jej pozastavenie v prípade nedodržania záväzkov v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 575

Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. naliehavo vyzýva na okamžité zavedenie prímeria s cieľom zabrániť rozsiahlemu hladovaniu a zdravotným krízam v Gaze; vyzýva všetky strany, aby dodržiavali medzinárodné právo a medzinárodné humanitárne právo, zaručili ochranu civilného obyvateľstva a urýchlene vynaložili úsilie o zmiernenie napätia s cieľom chrániť ľudské životy; zdôrazňuje, že toto úsilie by malo byť zosúladené s úsilím o dosiahnutie riešenia v podobe existencie dvoch štátov s cieľom zabezpečiť trvalý mier a stabilitu v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 576
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. čo najdôraznejšie odsudzuje izraelskú genocídu v Gaze, etnické čistky na Západnom brehu Jordánu a vo východnom Jeruzaleme a nerozlišujúce bombardovanie Libanonu Izraelom, ako aj úmyselné útoky na pracovníkov OSN, deti, novinárov, lekárov a civilistov a žiada ich okamžité zastavenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 577

Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyzýva Komisiu, aby zlepšila monitorovanie európskych finančných prostriedkov vyplácaných palestínskym inštitúciám a organizáciám a zabezpečila, že finančné prostriedky EÚ nikdy nebudú financovať teroristické organizácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 578
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. požaduje plné rešpektovanie činností agentúr OSN vrátane UNRWA v Gaze a Predjordánsku, pričom zdôrazňuje ich zásadnú úlohu pri poskytovaní humanitárnej pomoci postihnutému obyvateľstvu; odsudzuje všetky legislatívne opatrenia, ktoré by bránili humanitárnej pomoci, a zdôrazňuje nevyhnutnosť zabezpečiť neobmedzený prístup pre všetkých humanitárnych aktérov v súlade s medzinárodným humanitárnym právom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 579
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vzhľadom na nedávne zistenie, že UNRWA zamestnávala osobu, ktorú Izrael identifikoval ako vodcu Hamasu v Libanone, vyzýva Európsku komisiu, aby bezodkladne prešetrila prideľovanie a využívanie finančných prostriedkov EÚ zo strany UNRWA a prehodnotila svoju prebiehajúcu finančnú podporu organizáciám, ktoré sa môžu podieľať na terorizme[1a].
	[1a] https://news.sky.com/story/hamas-leader-in-lebanon-killed-by-israel-was-un-employee-unwra-confirms-13225258

Or. en

Pozmeňujúci návrh 580
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. požaduje okamžité prímerie, zrušenie všetkých obmedzení vstupu humanitárnej pomoci a iných civilných pomocných misií v celej Palestíne, a najmä v Gaze;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 581
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. požaduje okamžité a trvalé prímerie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 582
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15c. zdôrazňuje, že Izrael je obvinený z genocídy pred Medzinárodným súdnym dvorom, ktorý nariadil predbežné opatrenia; v súlade s Dohovorom o zabránení a trestaní zločinu genocídia preto vyzýva na okamžité a úplné vojenské embargo voči Izraelu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 583
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 15 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15c. naliehavo vyzýva na riešenie rizika masového hladovania, zhoršenia zdravotných podmienok a vypuknutia zdravotnej epidémie v Gaze;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 584

Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 15 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15c. poznamenáva, že treba preskúmať dohodu o pridružení medzi Izraelom a EÚ z roku 2000 z dôvodu porušenia článku 2 o dodržiavaní ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 585
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15d. víta prelomové rozhodnutie Medzinárodného súdneho dvora z 19. júla 2024, že izraelská okupácia pásma Gazy a Predjordánska vrátane východného Jeruzalema je nezákonná spolu so súvisiacim režimom osídľovania, anexiou a využívaním prírodných zdrojov; zdôrazňuje, že EÚ a členské štáty musia okamžite splniť záväzné rozhodnutie Medzinárodného súdneho dvora, a preto vyzýva na okamžité ukončenie dohody o pridružení medzi EÚ a Izraelom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 586
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15e. vyzýva členské štáty, aby okamžite zastavili vývoz zbraní do Izraela v súlade s nariadením 2008/944/SZBP; varuje, že štáty, ktoré podporujú Izrael zásielkami zbraní, možno žalovať na Medzinárodnom súdnom dvore z dôvodu spoluúčasti na genocíde v súlade s článkom 3e dohovoru o genocídiu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 587
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15f. opätovne potvrdzuje svoju podporu práci Medzinárodného trestného súdu; nabáda MTS, aby konečne vydal zatykače požadované jeho generálnym prokurátorom, a to aj na vedúcich predstaviteľov Izraela;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 588
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15g. vyzýva Komisiu, Radu a VP/PK, aby ukončili čoraz systematickejšie zosúlaďovanie EÚ so zahraničnou politikou Spojených štátov, najmä pokiaľ ide o podporu Izraela;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 589
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 15 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15h. opätovne potvrdzuje svoju neochvejnú podporu UNRWA a jej mandátu a dôrazne odsudzuje kampaň proti agentúre a právne predpisy prijaté Knesetom, ktoré by mohli brániť UNRWA v jej zásadnej práci v regióne; naliehavo vyzýva na pokračujúcu a posilnenú politickú a finančnú podporu agentúry, pričom uznáva jej kľúčovú úlohu pri poskytovaní pomoci na záchranu životov, pri napredovaní v ľudskom rozvoji a ochrane práv miliónov palestínskych utečencov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 590
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie	***vypúšťa sa***

medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 591
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; ***vyzýva EÚ, aby naďalej rozhodne podporovala budovanie palestínskeho štátu, inštitúcie a ich schopnosť pripraviť sa na budúcu štátnosť ako dôležitý nástroj na obnovenie politického smerovania k riešeniu v podobe existencie dvoch štátov; pripomína, že Nórsko, Írsko a Španielsko uznali Palestínsky štát 28. mája 2024 a následne prijal 4. júna 2024 rovnaké rozhodnutie slovinský parlament; vyzýva vysokého predstaviteľa, aby pokračoval vo svojom úsilí o vytvorenie podmienok na uznanie Palestínskeho štátu všetkými členskými štátmi EÚ;*** odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie

hmatateľné výsledky;	palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; ***podporuje postup, ktorý inicioval vysoký predstaviteľ s cieľom požiadať členské štáty, aby do zoznamu sankcií zahrnuli izraelských ministrov, ktorí vydali nenávistné posolstvá a vyhlásenia proti medzinárodnému právu a ohrozujú status quo týkajúci sa Chrámovej hory/posvätného miesta Haram al-Šaríf; domnieva sa, že v nadväznosti na neprimeranú vojenskú reakciu a pokračujúce porušovanie humanitárneho a medzinárodného práva by EÚ mala okamžite preskúmať dohodu o pridružení medzi EÚ a Izraelom a zvážiť jej pozastavenie v prípade nedodržania záväzkov v oblasti ľudských práv; podporuje*** trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad vojenskou eskaláciou situácie v Libanone a odsudzuje neprijateľný počet civilných obetí, nútené vysídľovanie spôsobené stupňujúcim sa násilím a trvalé používanie vojenskej sily; vyzýva na okamžité prímerie pozdĺž modrej línie a na úplné a symetrické vykonávanie rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 1701; vyjadruje mimoriadne vážne znepokojenie nad útokmi izraelských obranných síl na dočasné sily Organizácie Spojených národov v Libanone (UNIFIL); pripomína, že útoky na príslušníkov mierových síl OSN predstavujú závažné porušenie medzinárodného práva a sú absolútne neprijateľné;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 592
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky; ***je pevne presvedčený, že pokiaľ Hamas a iné teroristické skupiny budú zohrávať akúkoľvek úlohu v Pásme Gazy, nebudú existovať žiadne vyhliadky na mier, bezpečnosť, stabilitu a prosperitu pre Gazu ani na palestínsko-izraelské zmierenie; opakuje, že terorizmus, podnecovanie k násiliu a násilie sú nezlučiteľné s mierovým riešením izraelsko-palestínskeho konfliktu; vyzýva EÚ, aby v spolupráci s členskými štátmi vypracovala komplexnú stratégiu zameranú na zastavenie radikalizácie mladých Palestínčanov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 593
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. ***opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému*** na existencii dvoch štátov ***na základe hraníc*** z ***roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi*** a ***Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom***; ***odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho*** územia ***Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme***; podporuje ***trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou*** na ***oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;***	16. ***odmieta dohodnuté riešenie založené*** na existencii dvoch štátov z ***pragmatických dôvodov: chýbajúca geografická kontinuita a absencia legitímnej autority; je naklonený riešeniu v podobe*** územia ***pod medzinárodnou ochranou***; podporuje ***koniec izraelských osád ako prostriedok*** na ***dosiahnutie mieru***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 594
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje ***neochvejnú***	16. opakovane vyjadruje podporu

podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov ***na základe hraníc z roku 1967*** s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi ***a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom***; ***odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva;*** vyjadruje znepokojenie nad ***narastajúcim*** násilím ***páchaným izraelskými silami*** a ***extrémistickými*** osadníkmi v Predjordánsku ***a vo východnom Jeruzaleme***; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ***ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;***	dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi; vyjadruje znepokojenie nad ***obojstranným*** násilím ***medzi palestínskymi aktivistami*** a ***židovskými*** osadníkmi v Predjordánsku; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 595
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v

Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;	Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; ***podporuje rozhodnutie Rady uložiť sankcie viacerým násilným extrémistickým osadníkom;*** podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky; ***víta oznámenie nadchádzajúcej stratégie EÚ vo vzťahu k Blízkemu východu a zdôrazňuje, že sa musí spresniť v prvých mesiacoch mandátu nového kolégia, aby mala hmatateľný vplyv na rýchlo sa zhoršujúcu situáciu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 596
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie

jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;

jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky; ***uvedomuje si skutočnosť, že na obnovenie rokovaní musia medzinárodné zainteresované strany vrátane USA, Organizácie Spojených národov, EÚ a arabských štátov vzájomne dopĺňať svoje úsilie, aby bolo konštruktívne; je odhodlaný usilovať sa o budúcu normalizáciu medzi Izraelom a arabskými štátmi v regióne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 597
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky; ***pripomína, že 7. októbra 2023 panovalo prímerie, ktoré***

Hamas porušil, a že Hamas popravil nevinných ľudí, ktorí boli zadržiavaní ako rukojemníci, v tom istom čase, keď vyhlasoval, že chce rokovať o prímerí;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 598
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; ***víta vytvorenie Globálnej aliancie na implementáciu riešenia založeného na existencii dvoch štátov a vyzýva VP/PK, aby sa naďalej výrazne zasadzoval za prímerie a mierové riešenie konfliktu;*** odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 599
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; ***konštatuje však, že Palestínska samospráva doteraz nesúhlasila so žiadnym z navrhovaných mierových plánov, ktoré by viedli k riešeniu v podobe existencie dvoch štátov;*** odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 600
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou*** na ***oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania***; ***ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky***;	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami a extrémistickými osadníkmi v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a ***naliehavo žiada obe strany, aby sa plne zaviazali k jeho vykonávaniu; vyzýva na obnovenie diplomatického úsilia EÚ s cieľom podporiť konštruktívnu spoluprácu medzi všetkými stranami; požaduje zrušenie občianstva osadníkov s dvojakou štátnou príslušnosťou v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 601
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné	16. opakovane vyjadruje neochvejnú podporu dohodnutému riešeniu založenému na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; odsudzuje zrýchľujúce sa nezákonné

osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; ***vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim násilím páchaným izraelskými silami*** a ***extrémistickými osadníkmi*** v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;	osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva; ***odsudzuje narastajúce násilie zo strany izraelských síl*** a ***extrémistických osadníkov*** v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme***; v tejto súvislosti podporuje sankcie, ktoré prijala Rada voči násilným osadníkom***; podporuje trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách, pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 602
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. ***opakovane vyjadruje*** neochvejnú podporu ***dohodnutému riešeniu založenému*** na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; ***odsudzuje zrýchľujúce*** sa ***nezákonné osídľovanie palestínskeho územia Izraelom, ktoré predstavuje porušenie medzinárodného práva***; vyjadruje znepokojenie nad ***narastajúcim*** násilím páchaným ***izraelskými silami a*** extrémistickými ***osadníkmi*** v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; ***podporuje*** trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena ***a vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou vôľou na oboch stranách***, ***pokiaľ ide o zabezpečenie jeho vykonávania; ďalej vyjadruje***	16. ***poukazuje na*** neochvejnú podporu ***EÚ pre dohodnuté riešenie založené*** na existencii dvoch štátov na základe hraníc z roku 1967 s dvoma zvrchovanými, demokratickými štátmi ako mierumilovnými susedmi a Jeruzalemom ako spoločným hlavným mestom; ***domnieva*** sa ***však, že výsledok riešenia izraelsko-palestínskeho konfliktu by nemalo vopred určiť medzinárodné spoločenstvo; dôrazne odsudzuje palestínsky terorizmus***; vyjadruje znepokojenie nad násilím páchaným extrémistickými ***izraelskými občanmi*** v Predjordánsku a vo východnom Jeruzaleme; ***berie na vedomie*** trojfázový mierový plán prezidenta USA Bidena***; vyzýva krajiny v regióne***, ***ktoré sa ešte nepripojili k Abrahámskym dohodám***,

poľutovanie nad tým**, **že posledné kolá mierových rozhovorov nepriniesli žiadne hmatateľné výsledky;	***aby tak urobili***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 603
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. podporuje spravodlivé, životaschopné a dohodnuté riešenie otázky palestínskych utečencov; pripomína, že Agentúra OSN pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe je kľúčovou organizáciou stratégie EÚ pre stabilitu a mier na Blízkom východe; v tejto súvislosti opakuje svoje znepokojenie nad opätovnými obvineniami voči zamestnancom Agentúry OSN pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe (UNRWA); pripomína, že existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas, naposledy vedúceho združenia učiteľov UNRWA v Libanone Fataha Šarífa; žiada, aby sa venovala väčšia pozornosť dôkazom, ktoré naznačujú, že viaceré školské budovy UNRWA a jej ústredie poskytovali krytie pre rozsiahly tunelový systém Hamasu v Gaze; uznáva však kľúčovú úlohu UNRWA pri poskytovaní humanitárnej pomoci, ktorú nemožno prerušiť, aby sa zabezpečil prístup k základným službám pre všetkých, ktorí to potrebujú; v tejto súvislosti trvá na posilnení preverovania, kontrol a auditov všetkých finančných prostriedkov poskytnutých agentúre UNRWA a všetkým jej subdodávateľom, aby sa

zabezpečilo, že žiadne prostriedky EÚ nebudú použité na financovanie činností Hamasu alebo Hizballáhu, prispievanie k nim alebo ich podporu; vyzýva na diverzifikáciu financovania humanitárnej pomoci poskytovanej palestínskemu obyvateľstvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 604
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. odsudzuje rozhodnutie izraelského parlamentu zakázať operácie UNRWA na okupovaných palestínskych územiach, čo je v rozpore s medzinárodným právom a môže spôsobiť ďalšie zhoršenie humanitárnej situácie v regióne, a naliehavo žiada, aby sa toto rozhodnutie zrušilo; opätovne zdôrazňuje nenahraditeľnú úlohu UNRWA ako poskytovateľa základných a život zachraňujúcich služieb v regióne; víta nové záväzky, ktoré UNRWA prijala voči Európskej komisii v marci 2024 s cieľom posilniť neutralitu a dohľad vzhľadom na mimoriadne závažné obvinenia, že niektorí zamestnanci sa mohli podieľať na teroristických útokoch v Izraeli v októbri 2023; zdôrazňuje, že v budúcnosti môžu byť potrebné ďalšie opatrenia v snahe o ešte väčšiu transparentnosť a monitorovanie neutrality;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 605
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. berie na vedomie alarmujúce správy o zapojení jednotlivcov spojených s UNRWA do útokov zo 7. októbra; dôrazne odsudzuje toto zapojenie; pripomína, že nie je nutné zachovať osobitnú organizáciu pre palestínskych utečencov okrem už existujúceho UNHCR; požaduje zrušenie UNRWA, ktorá je predmetom mnohých podozrení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 606
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. vyzýva na zabezpečenie toho, aby EÚ podporovala dlhodobú stabilitu a mier v regióne namiesto príležitostného riešenia týchto otázok; v tejto súvislosti pripomína, že nepretržitá podpora krajín regiónu má zásadný význam pre dôveru, ktorú miestne obyvateľstvo vkladá do Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 607
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. opätovne zdôrazňuje zásadnú

úlohu Abrahámskych dohôd ako dôležitého rámca na dosiahnutie trvalého mieru, stability a prosperity na Blízkom východe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 608
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 609
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe

a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; ***naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg;***	a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 610
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. ***vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov;*** naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí ***s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu*** a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg;	17. naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 611

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg;	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; ***konštatuje, že Irán tento rok dvakrát priamo a otvorene zasiahol územie Izraela, pričom Izrael v oboch prípadoch uskutočnil odvetný úder, čo predstavuje bezprecedentné zintenzívnenie konfliktu;*** vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 612
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej

eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg;	eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg ***a aby naďalej podporovali Abrahámske dohody ako hospodársky a spoločenský stabilizačný faktor;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 613
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú ***v regióne*** zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva ***všetky strany***, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov ***v regióne a na celom svete vrátane európskeho územia***; naliehavo vyzýva ***Irán vrátane všetkých jeho zástupcov***, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg
	Or. sv

Pozmeňujúci návrh 614
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť ***narastajúcemu*** regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg

Or. en

Pozmeňujúci návrh 615
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe ***a destabilizujúcou úlohou***, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe***; čo najdôraznejšie odsudzuje destabilizujúcu úlohu***, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť

dialóg	urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 616
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva ***všetky strany***, aby ***preukázali*** maximálnu zdržanlivosť, ***zaviazali*** sa k zmierneniu napätia a ***zdržali*** sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom ***podporiť urýchlené zmiernenie*** napätia a ***zmysluplný dialóg***;	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva ***Irán***, aby ***preukázal*** maximálnu zdržanlivosť, ***zaviazal*** sa k zmierneniu napätia a ***zdržal*** sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom ***prinútiť Irán, aby sa zapojil do urýchleného zmierňovania*** napätia a ***zmysluplného dialógu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 617
Mariusz Kamiński, Adam Bielan
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne

zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť ***regionálnemu konfliktu***; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg	zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť ***regionálnej vojne***; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 618
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva ***iránsky režim*** a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva ***Irán*** a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg
	Or. de

Pozmeňujúci návrh 619
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva ***PK/VP a*** členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg***;***	17. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim napätím na Blízkom východe a destabilizujúcou úlohou, ktorú v regióne zohráva iránsky režim a jeho sieť neštátnych subjektov; naliehavo vyzýva všetky strany, aby preukázali maximálnu zdržanlivosť, zaviazali sa k zmierneniu napätia a zdržali sa akejkoľvek ďalšej eskalácie, keďže treba za každú cenu zabrániť regionálnemu konfliktu; vyzýva členské štáty, aby pokračovali v diplomatickom úsilí s medzinárodnými partnermi vrátane krajín Perzského zálivu a zintenzívnili ho s cieľom podporiť urýchlené zmiernenie napätia a zmysluplný dialóg

Or. en

Pozmeňujúci návrh 620
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. víta úspešné zavŕšenie prvého samitu EÚ – GCC a domnieva sa, že tento samit bol kľúčovým momentom vo vzťahoch medzi Európskou úniou a jej partnermi z Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive (GCC), pričom zdôrazňuje spoločný záväzok oboch strán posilniť väzby medzi kľúčovými strategickými, hospodárskymi a kultúrnymi oblasťami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 621
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. požaduje alternatívy k medzinárodným sankciám, ktoré by zahŕňali silnú diplomatickú angažovanosť a konštruktívny dialóg ako hlavný prostriedok riešenia konfliktov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 622
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií;	***vypúšťa sa***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 623
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 624
António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC)	18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC)

zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií;

zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií; ***naliehavo vyzýva EÚ, aby zintenzívnila svoje spravodajské úsilie s cieľom odhaliť krajiny financujúce iránsky režim a uplatniť voči nim primerané sankcie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 625
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; ***pripomína, že Európsky parlament požiadal***, ***aby*** sa ***Hizballáh a*** iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) ***zaradili*** do únijného zoznamu teroristických organizácií;	18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; ***dôrazne odsudzuje mnohé teroristické a vražedné útoky a pokusy o ne***, ***ktorých*** sa ***v posledných desaťročiach dopustil*** iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) ***na celom svete, a to aj na európskej pôde; opakuje svoju výzvu, aby Hizballáh a IRGC boli urýchlene zaradené*** do únijného zoznamu teroristických organizácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 626
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; ***pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií;***	18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 627
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií;	18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií***, najmä vzhľadom na neprijateľné prepojenie***

medzi IRGC a teroristickými útokmi na európskej pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 628
Rihards Kols

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025***,*** a ***to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov*** a ***riadených striel Iránu a ich dodávky*** do ***Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií***;	18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025 a ***naliehavo požaduje zaradenie iránskeho Zboru islamských revolučných gárd (IRGC)*** a ***Hizballáhu ako celku*** do ***únijného zoznamu teroristických organizácií***, ***čím sa posilní presadzovanie obmedzení týkajúcich sa*** vývozu ***technológií*** s dvojakým použitím; ***okrem toho vyzýva na urýchlené označenie Wagnerovej skupiny za teroristickú organizáciu vzhľadom na jej destabilizujúcu činnosť a terorizmus v zahraničných konfliktoch***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 629
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu	18. víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu

Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa ***Hizballáh a*** iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií;	Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) ***a celé hnutie Hizballáh*** zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 630
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthíovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej inváziev Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 631

Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu; ***je znepokojený situáciou kresťanov v Libanone; vyjadruje poľutovanie nad tým, že libanonský parlament ešte nevymenoval nového prezidenta, ktorý by podľa dlhodobých dohovorov mal byť príslušníkom maronitskej katolíckej cirkvi, aby sa zaručilo spravodlivé zastúpenie rôznych náboženských skupín, ktoré tvoria libanonskú spoločnosť; vyzýva libanonský parlament a libanonské orgány, aby v súlade s dohovormi a bez ďalších odkladov vymenovali nového prezidenta;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 632
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. ***upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ;*** vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej inváziev Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	19. vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej inváziev Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 633
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, ***irácke*** a ***sýrske milície***, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej inváziev Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba ***čo najskôr*** zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, ***milície pôsobiace v Iraku*** a ***Sýrii, krvavý režim Baššára al-Asada v Sýrii***, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej inváziev Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba ***okamžite***

diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu; ***odsudzuje úmyselné útoky izraelských obranných síl a Hizballáhu na UNIFIL, ktoré sú v rozpore s medzinárodným právom; opätovne potvrdzuje zásadnú stabilizačnú úlohu, ktorú v južnom Libanone zohráva UNIFIL, ku ktorej prispieva 16 členských štátov, a vyzýva na okamžité ukončenie týchto útokov;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 634
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu ***a PK/VP***, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie ***pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu***;	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 635
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael***, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie*** v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael ***a nad izraelskými vojenskými akciami*** v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu; ***zdôrazňuje potrebu odzbrojenia Hizballáhu a posilnenia demokratických inštitúcií Libanonu s cieľom zabezpečiť dlhodobú stabilitu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 636
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú

húthíovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;

húthíovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu; ***pripomína, že táto rezolúcia tiež vyžaduje, aby sa Izrael úplne stiahol z južného Libanonu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 637
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthíovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthíovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako

zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;

zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu; ***dôrazne odsudzuje izraelské útoky na kontingent UNIFIL v októbri 2024;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 638
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; ***vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ;*** vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu; ***EÚ preto vyjadruje poľutovanie nad všetkými nedávnymi útokmi na UNIFIL a opätovne zdôrazňuje nedotknuteľnosť všetkých zamestnancov a priestorov OSN; tieto útoky musia okamžite prestať;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 639
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu ***v záujme úplného obnovenia zvrchovanosti, územnej celistvosti a stability Libanonu***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 640
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; ***je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a***	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; ***konštatuje***, že ***prosperujúca budúcnosť Libanonu je***

pripomína, že ***treba čo najskôr zastaviť násilnosti*** s ***cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu***;	***neoddeliteľne spätá*** s ***odstránením Hizballáhu, a to nielen ako ozbrojenej teroristickej organizácie, ale aj ako politickej sily presadzujúcej islamský Libanon; v tejto súvislosti víta likvidáciu vedenia Hizballáhu izraelskými obrannými silami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 641
Seán Kelly

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael***, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone***; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zozname teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael ***a reakciu Izraela, ktorá neúmerne zasiahla civilistov***; je hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 642
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom ***a*** IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície***,*** a ***organizáciami*** na zoznamе teroristov EÚ, konkrétne ***Hamasom*** a ***vojenským krídlom*** Hizballáhu; ***vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko znepokojený situáciou*** v Libanone ***a*** pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a ***trvalo*** stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom***/***IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície a ***organizácie*** na zoznamе teroristov EÚ, konkrétne ***Hamas*** a ***vojenské krídlo*** Hizballáhu; ***vyjadruje poľutovanie nad útokmi Hizballáhu na Izrael; je vážne znepokojený izraelskými vojenskými akciami v Libanone, ktoré mali za následok mnoho civilných obetí a mnoho ďalších vysídlených osôb; odsudzuje izraelské útoky na OSN vrátane zamestnancov OSN, najmä na dočasné sily OSN*** v Libanone ***(UNIFIL);*** pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako ***trvalo*** zmierniť napätie a stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 643
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zoznamе teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; ***vyjadruje poľutovanie nad útokmi*** Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je hlboko	19. upozorňuje na pevné väzby medzi Iránom a IRGC, ich spojencami, ako sú húthiovia, irácke a sýrske milície, a organizáciami na zoznamе teroristov EÚ, konkrétne Hamasom a vojenským krídlom Hizballáhu; vyzýva Radu a PK/VP, aby celé hnutie Hizballáh pridala do zoznamu teroristických organizácií EÚ; ***čo najdôraznejšie odsudzuje útoky*** Hizballáhu na Izrael, ktoré vyústili do izraelskej pozemnej invázie v Libanone; je

znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;	hlboko znepokojený situáciou v Libanone a pripomína, že treba čo najskôr zastaviť násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické riešenie pozdĺž modrej línie v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1701, čo je jediný spôsob, ako zmierniť napätie a trvalo stabilizovať izraelsko-libanonskú hranicu;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 644
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. odsudzuje nezákonné, neprijateľné a hlboko destabilizujúce útoky húthiov na komerčné plavidlá prechádzajúce cez Červené more; zdôrazňuje, že to spôsobilo výrazné narušenie svetového obchodu, pretože lodné spoločnosti sú nútené presmerovať veľkú časť dopravy z Červeného mora okolo južného cípu Afriky; požaduje kolektívne opatrenia, podporuje väčšiu angažovanosť EÚ a medzinárodnú spoluprácu a dôrazne vyzýva na okamžité kroky na zabezpečenie slobody plavby na jednej z najkritickejších vodných ciest na svete; vyzýva na okamžité ukončenie týchto nezákonných útokov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 645
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. zdôrazňuje, že iránsky režim priamo aj prostredníctvom svojej zástupnej skupiny húthíov vystupňoval vojenské činnosti, ktoré sú hrozbou pre námornú bezpečnosť v Adenskom zálive, čo ohrozuje životne dôležité medzinárodné obchodné trasy; upozorňuje, že tieto činnosti zahŕňajú útoky na komerčné plavidlá a rozmiestňovanie námorných mín, čo predstavuje riziko pre civilnú lodnú dopravu a medzinárodný obchod; vyzýva EÚ, aby zaujala pevný postoj k ochrane týchto obchodných vôd pred rozvratnými a nepriateľskými akciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 646
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. okrem toho zdôrazňuje silné väzby Turecka na organizácie, ktoré sú na zozname teroristických organizácií EÚ, ako je Hamas, a hospodársku a logistickú podporu Hamasu, ako aj poskytovanie cestovných pasov a preukazov totožnosti a pohostinnosť, ktorú niekedy preukazuje vysokopostaveným predstaviteľom teroristickej organizácie;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 647
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia

Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. odsudzuje útoky izraelských obranných síl na dočasné sily OSN v Libanone (UNIFIL), pri ktorých utrpelo niekoľko príslušníkov mierových síl zranenia; zdôrazňuje, že takéto útoky na príslušníkov mierových síl OSN predstavujú závažné porušenie medzinárodného práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 648
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. domnieva sa, že by sa mala zlepšiť spolupráca medzi EÚ a Libanonom s cieľom podporiť libanonské ozbrojené sily v boji proti teroristickým organizáciám;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 649
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. opakuje, že podľa medzinárodného humanitárneho práva nesmú byť civilisti za žiadnych okolností terčom útokov a že medzinárodné humanitárne právo sa vzťahuje na všetky

krajiny a nemôžu existovať dvojaké normy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 650
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. konštatuje, že podľa izraelskej agentúry Shin Bet si Hamas zriadil v Turecku ústredie, ktoré využíva na nábor personálu a dohľad nad operáciami na Blízkom východe;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 651
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. konštatuje, že je dôležité zlepšiť vzťahy s Egyptom s cieľom bojovať proti náboženskému terorizmu a úspešne obmedziť migračné toky;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 652
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že Hizballáh poskytuje významnú podporu ruským vojenským operáciám na Ukrajine a koordinuje svoje postupy s ďalšími milíciami podporovanými Iránom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 653
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne odmietol obnovenie plánu JCPOA a zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 654
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je ***za každú cenu*** zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; ***poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne odmietol obnovenie plánu JCPOA*** a ***zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby ***predložil revidovanú stratégiu pre Irán***;	20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; ***vyjadruje poľutovanie nad odstúpením Spojených štátov od JCPOA; poukazuje na to, že Washington*** a ***Teherán sa nesnažia o obnovenie JCPOA***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby ***v rámci svojich diplomatických vzťahov s krajinami, ktoré disponujú legálnymi aj nelegálnymi jadrovými kapacitami, zdôraznil potrebu dodržiavať Zmluvu o nešírení jadrových zbraní***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 655
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne odmietol obnovenie plánu JCPOA a zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán***;	20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne odmietol obnovenie plánu JCPOA a zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní; ***vyzýva PK/VP***, ***aby predložil stratégiu voči Iránu***, ***ktorá bude zahŕňať'*** akčný plán pre prípad, že Irán prekročí ***jadrovú hranicu***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 656
Ana Miguel Pedro

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne ***odmietol*** obnovenie plánu JCPOA ***a*** zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán;	20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne ***zamietol*** obnovenie plánu JCPOA***,*** zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní ***a odmietol spolupracovať v rámci prebiehajúceho sporu s Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu (MAAE)***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 657
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne odmietol obnovenie plánu JCPOA, zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP,	20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne odmietol obnovenie plánu JCPOA, zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP,

aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán;	aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán ***zameranú na izoláciu islamskej republiky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 658
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne odmietol obnovenie plánu JCPOA, zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; ***vyzýva PK/VP, aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán;***	20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že režim v Teheráne jasne zamietol obnovenie plánu JCPOA, zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní vyjadruje poľutovanie nad tým, že v súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 659
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že ***režim v Teheráne jasne odmietol*** obnovenie plánu JCPOA ***a zároveň zvýšil svoje kapacity v oblasti jadrových zbraní***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v	20. stotožňuje sa s cieľom, ktorým je za každú cenu zabrániť Iránu v získaní jadrových zbraní; poukazuje však na to, že obnovenie plánu JCPOA ***závisí predovšetkým od Spojených štátov amerických a ich návratu k dohode***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v

súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán;	súčasnosti neexistuje žiadna stratégia, pomocou ktorej by bolo možné presvedčiť Irán, aby prestal budovať vojenské jadrové kapacity, ani akčný plán pre prípad, že Irán prekročí jadrovú hranicu; vyzýva PK/VP, aby predložil revidovanú stratégiu pre Irán;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 660
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyzýva na rozšírenie Európskeho mierového nástroja na ochranu hranice medzi Jordánskom a Sýriou, pretože túto oblasť využívajú pašeráci ako hraničný priechod pre obchodovanie so zbraňami a drogami, pričom zbrane smerujú do Gazy a Predjordánska a drogy do Saudskej Arábie; zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ podporovala svojho jordánskeho partnera, ktorého oslabila prebiehajúca kríza na Blízkom východe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 661
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyjadruje znepokojenie nad štvavou rétorikou podnecovanou nesprávnymi informáciami a dezinformáciami, ktorou je obklopený tento konflikt, a nad jej zneužívaním zo strany aktérov s nekalými úmyslami na

zasievanie nedôvery a nenávisti, a to aj v rámci európskych spoločností, ako to dokazuje najmä, ale nie výlučne, znepokojujúci nárast antisemitizmu; upozorňuje, že toto by malo byť prioritou v boji EÚ proti dezinformáciám, a vyzýva na koordinovaný prístup Komisie s ohľadom na vonkajší aj vnútorný rozmer jej politík, okrem iného vrátane nadchádzajúceho strategického komunikačného plánu na podporu úlohy EÚ v južnom susedstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 662
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ pokračovala vo svojom pozorovaní volieb a pomáhala pri hľadaní riešenia volebných kríz, ako je kríza v Libanone; vyzýva EÚ, aby podporovala a zabezpečila účasť komunít na budúcich volebných cykloch v Jordánsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 663
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. opakuje svoju neochvejnú podporu iránskym ženám, ktoré sú dva roky po brutálnom potlačení hnutia Ženy, život, sloboda stále vystavené neľudskému

obmedzovaniu svojich základných práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 664
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. domnieva sa, že vzťahy so sýrskym režimom nemožno normalizovať, pokiaľ Baššár al-Asad nepreukáže svoju vôľu a schopnosť umožniť politickú transformáciu v Sýrii; pripomína, že Asadov režim je kľúčovým spojencom Iránu v regióne a umožňuje mu využívať Sýriu ako priestor na destabilizáciu regiónu vrátane obchodovania so zbraňami a drogami; zdôrazňuje, že sýrsky politický proces uviazol na mŕtvom bode a že životné podmienky Sýrčanov sa výrazne zhoršujú; opakuje pozíciu EÚ, že nie sú splnené podmienky na dobrovoľný a dôstojný návrat sýrskych utečencov do Sýrie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 665
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že EÚ musí posilniť svoju skutočnú prítomnosť v regióne všetkými dostupnými prostriedkami, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;	***vypúšťa sa***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 666
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že EÚ musí posilniť svoju skutočnú prítomnosť v regióne všetkými dostupnými prostriedkami, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 667
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že EÚ musí posilniť svoju skutočnú prítomnosť v regióne všetkými dostupnými prostriedkami, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 668
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že EÚ musí posilniť svoju skutočnú prítomnosť v regióne	***vypúšťa sa***

všetkými dostupnými prostriedkami, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 669
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že EÚ musí ***posilniť*** svoju skutočnú prítomnosť v regióne ***všetkými dostupnými prostriedkami,*** a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;	21. zdôrazňuje, že EÚ musí ***zvýšiť*** svoju skutočnú prítomnosť v regióne ***posilnením svojej konštruktívnej úlohy na Blízkom východe*** a ***uprednostňovaním nevojenských kooperatívnych prístupov k budovaniu stability;*** vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR***, a zdôrazňuje význam dlhodobých partnerstiev, ktoré podporujú mier a presadzujú ľudské práva v regióne***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 670
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že EÚ musí ***posilniť svoju skutočnú prítomnosť*** v regióne všetkými dostupnými prostriedkami, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;	21. zdôrazňuje, že EÚ musí ***pokračovať vo svojej diplomatickej činnosti*** v regióne všetkými dostupnými prostriedkami, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 671
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že EÚ musí posilniť svoju skutočnú prítomnosť v regióne ***všetkými dostupnými prostriedkami***, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;	21. zdôrazňuje, že EÚ musí posilniť svoju skutočnú prítomnosť v regióne, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 672
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že ***EÚ musí posilniť svoju skutočnú prítomnosť v regióne všetkými dostupnými prostriedkami, a vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR***;	21. zdôrazňuje, že ***je potrebné, aby Európska únia a jej členské štáty posilnili svoju skutočnú prítomnosť v regióne a zintenzívnili všetky druhy diplomatického úsilia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 673
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že EÚ musí posilniť svoju skutočnú prítomnosť v regióne ***všetkými dostupnými prostriedkami***, a	21. zdôrazňuje, že EÚ musí posilniť svoju skutočnú ***diplomatickú*** prítomnosť v regióne, a vyzýva PK/VP, aby to určil za

vyzýva PK/VP, aby to určil za prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;	prioritu svojho úradu a nasledujúceho VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 674
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyjadruje znepokojenie nad právnymi predpismi, ktoré schválil izraelský Kneset v súvislosti s činnosťou Agentúry Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe (UNRWA); opätovne zdôrazňuje význam pokračujúcej politickej a finančnej podpory EÚ pre agentúru vzhľadom na jej dôležitý mandát poskytovať kritické služby vrátane humanitárnej pomoci počas bezprecedentnej humanitárnej krízy v Gaze; víta vyplatenie tretej tranže podpory EÚ agentúre na rok 2024 za dohodnutých podmienok určenej na zlepšenie jej procesov neutrality a systémov kontroly;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 675
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. zdôrazňuje potrebu posilniť organizácie občianskej spoločnosti v

regióne, najmä organizácie pôsobiace v oblasti ochrany ľudských práv a budovania mieru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 676
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Podnadpis 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Európa nebude nikdy slobodná, kým Cyprus zostane okupovaný

Or. el

Pozmeňujúci návrh 677
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Podnadpis 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Predchádzanie vojnovým zločinom a porušovaniu ľudských práv v Kongu

Or. en

Pozmeňujúci návrh 678
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. domnieva sa, že EÚ musí prestať

tolerovať expanzívne ambície Turecka v Cyperskej republike, pretože autoritárski aktéri na celom svete vnímajú takýto postoj ako slabosť a to bude mať rozhodujúci vplyv na formovanie ich správania na medzinárodnej scéne;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 679
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. pripomína, že Organizácia Spojených národov poskytla dôkazy o podpore rwandskej vlády ozbrojenej skupine M-23, ktorá je zodpovedná za mnohé vojnové zločiny a porušovanie ľudských práv v Konžskej demokratickej republike;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 680
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby Cyperskej republike poskytli všetku pomoc s cieľom zastaviť beztrestnosť a agresívnu rétoriku Turecka a umožniť Cyperskej republike obnoviť úplnú kontrolu nad jej medzinárodne uznanými hranicami, ktoré sú podľa protokolu 10 Zmluvy o pristúpení Cyperskej republiky k

Európskej únii tiež európskymi územiami;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 681
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva Európsku úniu, aby pozastavila svoje memorandum o porozumení o surovinách a všetku vojenskú spoluprácu s Rwandou, a to aj prostredníctvom Európskeho mierového nástroja alebo akéhokoľvek iného mechanizmu, kým Rwanda neukončí nezákonnú podporu ozbrojených skupín a nebude plne rešpektovať zvrchovanosť a územnú celistvosť Konžskej demokratickej republiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 682
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby uvalili embargo na predaj zbraní Turecku, pretože sa preukázalo, že sa používajú proti samotnej EÚ, a najmä proti jej členským štátom Grécku a Cypru;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 683
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. opakuje, že Grécko a Cyprus sú vonkajšími hranicami Európy a že nedodržiavanie medzinárodného práva alebo európskeho acquis nebude žiadny členský štát EÚ akceptovať;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 684
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. pripomína, že Turecko porušilo medzinárodné právo a že v prípade nedodržiavania je uloženie prísnych sankcií vhodným krokom na presadzovanie povinnosti Turecka rešpektovať medzinárodné právo a nahradiť Cyperskej republike škody a straty spôsobené v dôsledku tureckej invázie a pokračujúcej nezákonnej okupácie;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 685
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21f. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné, aby sa EÚ a jej členské štáty usilovali o vytvorenie osobitného medzinárodného súdu na stíhanie trestného činu útoku na Cyperskú republiku, ktorého sa dopustili vedúci politickí a vojenskí predstavitelia Turecka, čo prispeje aj k vyriešeniu obrovskej humanitárnej tragédie a objasneniu osudu všetkých nezvestných osôb bez ďalších prieťahov;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 686
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21g. je znepokojený rastúcim napätím na územiach, ako aj vo výhradnej hospodárskej zóne (VHZ) Cyperskej republiky;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 687
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21h. vyzýva Turecko, aby dodržiavalo morské právo a prestalo zasahovať do prebiehajúcich seizmologických

prieskumov a vrtov, pretože to bráni ťažbe zemného plynu na veľkých cyperských plynových poliach a ovplyvňuje energetickú sebestačnosť Európy a milióny občanov EÚ;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 688
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21i. vyzýva Turecko, aby zastavilo svoje nezákonné kroky na línii príméria v regiónoch Deneia a Pyla, ktoré sú zvrchovanými územiami Cyperskej republiky a ktoré boli postúpené Organizácii Spojených národov s cieľom zabrániť napätiu;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 689
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21j. vyzýva Turecko, aby okamžite zastavilo postup na uzavreté mesto Famagusta a ilegálne jednostranné kroky, ktoré podniklo na upevnenie nezákonnosti okupácie v rozpore s rezolúciami OSN;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 690
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 k (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21k. vyzýva Turecko, aby zastavilo hybridnú vojnu, ktorú vedie proti Cyperskej republike zneužívaním otázky migrácie;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 691
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 l (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21l. vyzýva Turecko, aby prestalo meniť demografické zloženie Cypru prostredníctvom osídľovania, čo predstavuje porušenie medzinárodného práva;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 692
Geadis Geadi, Afroditi Latinopoulou, Charlie Weimers

Návrh uznesenia
Odsek 21 m (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21m. vyzýva Turecko, aby za každú cenu zastavilo získavanie jadrových zbraní Ruskom;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 693
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 n (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21n. vyzýva Turecko, aby zastavilo znesväcovanie cyperského kultúrneho a náboženského dedičstva, čo je vojnový zločin;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 694
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odsek 21 o (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21o. vyzýva Turecko, aby bez výnimky uznalo všetky členské štáty Európskej únie vrátane Cyperskej republiky;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 695
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Stimulovanie spolupráce s podobne zmýšľajúcimi partnermi	***Medzinárodná spolupráca***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 696
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi; ***vyzýva členské štáty, aby posilnili inkluzívne formy multilaterálneho riadenia, a v tejto súvislosti nabáda Komisiu, Európsku službu pre vonkajšiu činnosť a Radu, aby zintenzívnili medziinštitucionálnu spoluprácu s multilaterálnymi organizáciami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 697
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, ***by sa mali považovať*** za ***preferovaný formát EÚ pre spoluprácu***; v tejto súvislosti ***vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň*** konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz ***častejšie využívajú ako nástroj***; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do ***chúlostivej*** pozície, ***keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou*** uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, ***sú zodpovedné*** za ***svoju rozsiahlu diskreditáciu***; v tejto súvislosti konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa ***nechali*** čoraz ***viac zneužívať pochybnými totalitnými režimami***; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do pozície, ***v ktorej musí*** uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 698
Robert Biedroń, Sven Mikser, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; ***odsudzuje preto všetky neoprávnené verbálne aj fyzické útoky proti OSN vrátane jej agentúr a misií;*** v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako

potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;	nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 699
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, ***pri ktorých dochádza k*** čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu***, a preto by im EÚ mala poskytnúť dostatočné finančné prostriedky a podporu v záujme ochrany Organizácie Spojených národov a multilaterálneho systému ako celku***; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, ***ktoré svedčia o*** čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 700

Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej ***multilaterálnym***; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz ***častejšie využívajú ako nástroj***; zdôrazňuje***, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú*** a ***inkluzívnu koncepciu*** multilateralizmu ***a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi***;	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším***,*** a ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že je čoraz*** menej ***multilaterálny***; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz ***viac obchádzajú***; zdôrazňuje ***potrebu skutočného*** a ***angažovaného globálneho*** multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 701
António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; ***zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu;*** v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj***, pričom režimy ako Čína, Rusko a Irán pretvárajú medzinárodné normy v***

medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;	***súlade so svojou autoritárskou agendou a zároveň zneužívajú napríklad Radu OSN pre ľudské práva na vlastné politické ciele v oblasti ľudských práv***; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 702
Marc Botenga, Rima Hassan, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, ***pri ktorých dochádza k*** čoraz väčšej ***konkurencii***; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje***, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou*** apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu ***a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi***;	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, ***ako sú NATO a G7, ktoré svedčia o*** čoraz väčšej ***vojenskej a hospodárskej súťaži***; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje ***potrebu*** apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 703

Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou ***uprednostňovať*** spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou ***posilňovať*** spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 704
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad ***rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii***; zároveň konštatuje, že	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším a menej multilaterálnym; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad ***rastúcou neschopnosťou systému OSN reagovať na súčasné globálne výzvy***; zároveň konštatuje, že ***autokratické režimy čoraz***

medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;	***viac využívajú a oslabujú medzinárodné inštitúcie a normy***; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 705
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším ***a menej multilaterálnym***; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;	22. zdôrazňuje, že svet sa stáva čoraz multipolárnejším; zdôrazňuje, že multilaterálne fóra, predovšetkým OSN a jej agentúry, by sa mali považovať za preferovaný formát EÚ pre spoluprácu; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad rastúcim významom exkluzívnych formátov spolupráce, pri ktorých dochádza k čoraz väčšej konkurencii; zároveň konštatuje, že medzinárodné inštitúcie a normy sa čoraz častejšie využívajú ako nástroj; zdôrazňuje, že tento trend stavia EÚ do chúlostivej pozície, keď musí hľadať rovnováhu medzi potrebou apelovať na širokú a inkluzívnu koncepciu multilateralizmu a potrebou uprednostňovať spoluprácu s vybranými podobne zmýšľajúcimi partnermi;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 706
Rihards Kols

Návrh uznesenia

Odsek 22 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(1) uznáva obmedzenia súčasnej štruktúry Organizácie Spojených národov a vyzýva na komplexnú reformu OSN s cieľom zvýšiť jej efektívnosť a schopnosť riešiť moderné geopolitické výzvy; zasadzuje sa za reformu, ktorá bude zahŕňať revíziu zloženia Bezpečnostnej rady OSN a systému veta tak, aby odrážali súčasnú dynamiku moci, čím sa zabráni obštrukciám zo strany autokratických štátov a umožní rozhodnejšie konanie pri presadzovaní medzinárodného mieru a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 707
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. zdôrazňuje, že útočná vojna Ruska proti Ukrajine destabilizuje východné susedstvo a západný Balkán a ohrozuje ich bezpečnosť a stabilitu, čo zase ohrozuje bezpečnosť samotnej EÚ; víta skutočnosť, že v rámci politiky rozširovania EÚ došlo v nadväznosti na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine k zmene priorít; domnieva sa, že EÚ by sa preto mala prioritne zamerať aj na reformu svojej susedskej politiky a urýchliť proces rozširovania súbežne s inštitucionálnymi reformami a reformami rozhodovacieho procesu, ktoré sú potrebné na zachovanie integračnej kapacity Únie; vyzýva na zabezpečenie toho, aby sa prebiehajúca reforma zmlúv nepoužila ako zámienka na oddialenie

prístupového procesu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 708
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyjadruje poľutovanie nad zneužívaním organizácií multilaterálnych fór zo strany viacerých tretích krajín, a najmä autoritárskych a totalitných režimov, ako sú v niektorých prípadoch osobitné skupiny pre priateľstvo v OSN, s cieľom presadzovať program, ktorý ohrozuje ľudské práva a multilaterálny svetový poriadok založený na pravidlách; upozorňuje na vážne dôsledky diskreditácie a útokov na tieto multilaterálne organizácie, ako je OSN, ktoré môžu podporiť kultúru beztrestnosti; vyzýva EÚ, aby spolu s podobne zmýšľajúcimi krajinami vypracovala spoľahlivú stratégiu s cieľom zvládnuť túto situáciu a vyslať jednotné a silné posolstvo podpory týmto organizáciám v prípade útoku alebo ohrozenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 709
Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. zastáva názor, že vzhľadom na

všeobecnú zásadu nadnárodných prepojení nie sú procesy „prerušenia hospodárskych vzťahov“ a „znižovania rizika“ a colná vojna správnou cestou vpred; zdôrazňuje, že ak dôjde k obchodnému posunu medzi stranami, globálne spoločenstvo by mohlo trpieť, pretože by bol ohrozený mier, prosperita a rast; zdôrazňuje, že EÚ sa musí usilovať o prepojenosť vo vznikajúcom, novom multipolárnom svete s cieľom posilniť svoju konkurencieschopnosť a globálne postavenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 710
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyzýva Komisiu, aby preskúmala možné formáty rámca s Tureckom, ktorý bude zaujímavý pre obe strany, prostredníctvom komplexného a inkluzívneho procesu, napr. v rámci modernizovanej dohody o pridružení s prísnymi podmienkami dodržiavania zásad právneho štátu, základných práv, medzinárodného práva vrátane dohovoru UNCLOS a dobrých susedských vzťahov; je naďalej znepokojený skutočnosťou, že zahraničná politika Turecka je v mnohých aspektoch stále v rozpore so záujmami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 711
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia

Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. čo najdôraznejšie odsudzuje účasť generálneho tajomníka Organizácie Spojených národov Antónia Guterresa na šestnástom samite skupiny BRICS v Rusku, ktorý usporiadal Vladimir Putin; zastáva názor, že účasť generálneho tajomníka na samite výrazne oslabuje dôveryhodnosť OSN ako organizácie, ktorá podporuje medzinárodný mier; zdôrazňuje, že sa zdá, že návšteva Guterresa legitimizuje kriminálny režim Vladimira Putina, ktorý v dôsledku toho zaznamenal propagandistické víťazstvo;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 712
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 22 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22b. víta nedávne signály týkajúce sa zrýchleného harmonogramu pre kandidátske krajiny; žiada, aby sa zabezpečilo, že prebiehajúce a budúce prístupové rokovania sa nebudú oneskorovať z dôvodu osobitných národných záujmov alebo potreby reformy zmlúv; opätovne potvrdzuje, že tempo procesu rozširovania je naďalej spojené so schopnosťou jednotlivých krajín splniť prístupové kritériá, ale že závisí aj od odhodlania politických lídrov v krajinách západného Balkánu a členských štátoch EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 713
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 22 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22c. zdôrazňuje význam finančných nástrojov, ako je Nástroj predvstupovej pomoci III, pre posilnenie partnerstva medzi EÚ a kandidátskymi krajinami; požaduje vypracovanie koherentnej stratégie pre postupnú integráciu všetkých kandidátskych krajín, a to aj do odvetvových politík a ako pozorovateľov v rôznych inštitúciách Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 714
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 22 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22d. napriek oneskoreniu víta balík týkajúci sa rozširovania na rok 2024 a plán rastu pre západný Balkán, ktorý zahŕňa nástroj vo výške 6 miliárd EUR vo forme grantov a pôžičiek na urýchlenie sociálno-ekonomickej konvergencie s EÚ v rokoch 2024 až 2027; vyzýva Radu, aby preukázala skutočný politický záväzok k perspektíve členstva krajín západného Balkánu v EÚ; konštatuje, že by to malo zahŕňať pokrok v prístupových rokovaniach s Albánskom, s Čiernou Horou a so Severným Macedónskom; prioritne podporuje úsilie o dosiahnutie príslušných ústavných zmien v Severnom Macedónsku a vyzýva všetky politické sily, aby v tejto súvislosti zohrávali

konštruktívnu úlohu; žiada najmä vlády členských štátov, ktoré stanovili túto dodatočnú požiadavku pre Severné Macedónsko, aby urobili všetko pre podporu tohto úsilia; vyjadruje poľutovanie nad neodôvodnenými oneskoreniami v prístupovom procese Severného Macedónska a pripomína, že kandidátske krajiny by sa mali posudzovať na základe ich vlastných zásluh pri plnení objektívnych kritérií pristúpenia vrátane vykonávania ich reforiem súvisiacich s EÚ, ako aj zosúladenia ich politík so SZBP, napríklad postojov a reštriktívnych opatrení prijatých v reakcii na ruskú útočnú vojnu proti Ukrajine; víta skutočnosť, že väčšina krajín západného Balkánu je zosúladená so SZBP, pričom vyzýva Belehrad, aby urýchlene urobil to isté, najmä vzhľadom na to, že Srbsko je jednou z mála európskych krajín, ktoré ešte nie sú v súlade so sankciami prijatými v reakcii na ruskú útočnú vojnu proti Ukrajine; pripomína, že pristúpenie sa môže uskutočňovať len po tom, ako sa daná krajina zosúladí so sankciami EÚ voči Rusku a dosiahne významný pokrok v reformách súvisiacich s EÚ; je naďalej veľmi znepokojený destabilizačným vplyvom srbských orgánov na celý región;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 715
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 22 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22e. vyjadruje poľutovanie nad tým, že srbské parlamentné voľby zo 17. decembra 2023 a komunálne voľby z 2. júna 2024 nesplnili medzinárodné normy

a záväzky Srbska uskutočniť slobodné a spravodlivé voľby, pretože dominancia vládnucej strany a roztrieštenosť opozície znížili jej konkurencieschopnosť, pričom pretrvávajú obavy týkajúce sa tlaku na zamestnancov verejného sektora a zneužívania verejných zdrojov; domnieva sa, že tieto voľby nemožno považovať za voľby uskutočnené za spravodlivých podmienok; je znepokojený správami o rozsiahlom a systematickom rozsahu podvodov, ktoré ohrozili integritu volieb v Srbsku; vyjadruje vážne znepokojenie nad týmito nezrovnalosťami a celkovým volebným prostredím, ktoré sú pod úrovňou štandardov očakávaných od kandidátskej krajiny na členstvo v EÚ; pripomína srbským orgánom, že riadne fungovanie demokratických inštitúcií Srbska je jadrom procesu pristúpenia krajiny k EÚ a metodiky pristúpenia k EÚ, a vyzýva príslušné orgány, aby riadne prešetrili odporúčania medzinárodnej volebnej pozorovateľskej misie a prijali následné opatrenia; nabáda politické vedenie Srbska, aby zabezpečilo konštruktívny a inkluzívny dialóg v celom politickom spektre a uskutočnilo potrebné reformy, aby Srbsko mohlo napredovať na ceste k pristúpeniu k EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 716
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 22 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22f. podporuje normalizáciu vzťahov medzi Kosovom a Srbskom a rozvoj dialógu medzi Belehradom a Prištinou, ktorý sprostredkúva EÚ; vyzýva Kosovo a Srbsko, aby sa bezodkladne zapojili do

dialógu v dobrej viere a v duchu kompromisu s cieľom dosiahnuť komplexnú a právne záväznú dohodu o normalizácii svojich vzťahov na základe vzájomného uznania, a to v súlade s medzinárodným právom; pripomína, že nenapredovanie v normalizácii vzťahov by malo nepriaznivý vplyv na integráciu oboch krajín do EÚ; vyjadruje poľutovanie nad reštriktívnymi opatreniami uvalenými Radou voči Kosovu a vyzýva na ich okamžité zrušenie, ako to navrhol VP/PK; vyzýva EÚ, aby prijala vyvážený prístup k mediácii medzi stranami s cieľom prekonať súčasnú patovú situáciu; pripomína, že neúspech tohto dialógu by ovplyvnil aj úlohu EÚ ako dôveryhodného zahraničnopolitického aktéra;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 717
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 22g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22g. víta žiadosť Kosova o členstvo v EÚ a žiada Komisiu, aby na ňu odpovedala; pripomína, že žiadosť Kosova o to, aby bolo považované za kandidátsku krajinu, sa bude posudzovať na základe jeho vlastných zásluh a jeho úspechu pri plnení kodanských kritérií pre členstvo v EÚ; víta však zrušenie vízovej povinnosti pre občanov Kosova;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 718
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti,

Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 22 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22h. vyjadruje poľutovanie nad tým, že značné politické napätie a polarizácia v Čiernej Hore oddialili pokrok v reformách súvisiacich s EÚ; víta vznik stabilnej a proeurópskej väčšiny; zdôrazňuje, že je dôležité, aby nová vláda bola schopná a odhodlaná pokračovať v reformách súvisiacich s EÚ a udržať Čiernu Horu pevne na strategickej ceste do EÚ; očakáva, že krajina začne uzatvárať kapitoly/bloky v rámci prístupových rokovaní a bude pripravená vstúpiť do EÚ do roku 2028;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 719
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 22 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22i. vyzýva Komisiu, aby preskúmala možné formáty rámca s Tureckom, ktorý bude zaujímavý pre obe strany, prostredníctvom komplexného a inkluzívneho procesu, napr. v rámci modernizovanej dohody o pridružení; je naďalej znepokojený skutočnosťou, že zahraničná politika Turecka je v mnohých aspektoch stále v rozpore so záujmami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 720
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 22 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22j. vyjadruje poľutovanie nad nedávnym vývojom v Republike srbskej, ktorý brzdí pozitívnu dynamiku rozširovania EÚ, najmä pokiaľ ide o prijatie osobitných zákonov o voľbách, referendách a imunite v tejto entite, pokračujúce neuznávanie autority a rozhodnutí ústavného súdu, ako aj pretrvávajúcu separatistickú rétoriku; opakovane požaduje cielené sankcie EÚ voči destabilizujúcim politickým aktérom v Bosne a Hercegovine vrátane tých, ktorí ohrozujú jej zvrchovanosť a územnú celistvosť, najmä Milorada Dodika a jeho spojencov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 721
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 22 k (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22k. víta ambíciu Albánska uzavrieť prístupové rokovania do konca roku 2027; v tejto súvislosti vyzýva na zintenzívnenie úsilia o urýchlenie reforiem, najmä v oblasti právneho štátu, boja proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti a podpory základných práv vrátane slobody médií; víta pokrok, ktorý Albánsko dosiahlo pri vykonávaní reformy súdnictva; varuje pred narušaním práce nezávislých inštitúcií, ako je Osobitný

útvar boja proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti (SPAK); nabáda na obnovenie riadneho priebehu parlamentných rokovaní, pričom zdôrazňuje, že konštruktívna politická diskusia má zásadný význam pre demokratickú správu vecí verejných;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 722
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína, že EÚ si nemôže dovoliť uzavrieť sa do seba a musí zostať otvorená a angažovať sa vo svete;	23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína, že EÚ si nemôže dovoliť uzavrieť sa do seba a musí zostať otvorená a angažovať sa vo svete; ***zdôrazňuje, že vzhľadom na zintenzívnené úsilie tretích krajín o destabilizáciu medzinárodného poriadku a oslabenie multilateralizmu šírením dezinformácií je nevyhnutná posilnená spolupráca a koordinácia s podobne zmýšľajúcimi partnermi;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 723
António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína, že EÚ si nemôže dovoliť uzavrieť sa do seba a musí zostať otvorená a angažovať sa vo svete;	23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína, že EÚ si nemôže dovoliť uzavrieť sa do seba a musí zostať otvorená a angažovať sa vo svete; ***opätovne potvrdzuje zásadu, že otvorene konať dokáže najlepšie Európa národov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 724
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína, že EÚ si nemôže dovoliť uzavrieť sa do seba a musí zostať otvorená a angažovať sa vo svete;	23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína, že EÚ si nemôže dovoliť uzavrieť sa do seba a musí zostať otvorená a angažovať sa vo svete***, pričom zároveň musí byť pripravená brániť svoje hodnoty a záujmy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 725
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený ***radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii***; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína, že EÚ ***si nemôže dovoliť uzavrieť'*** sa ***do seba a*** musí ***zostať otvorená a angažovať sa vo svete***;	23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený ***posunom k multipolárnemu svetovému poriadku***; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína, že EÚ sa musí ***transformovať na nezávislú mocnosť'***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 726
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; ***pripomína, že*** EÚ ***si nemôže dovoliť uzavrieť' sa do seba*** a ***musí zostať otvorená*** a ***angažovať' sa vo svete***;	23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; ***nabáda*** EÚ***, aby zabezpečila rovnováhu medzi svojimi vonkajšími záväzkami*** a ***zameraním na vnútornú bezpečnosť'*** a ***zvrchovanosť',***

pričom obmedzí zapojenie do zahraničných konfliktov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 727
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína***, že EÚ si nemôže dovoliť uzavrieť sa do seba*** a ***musí zostať otvorená a angažovať sa vo svete***;	23. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, je naďalej poznačený radikálnou neistotou a prechodom od spolupráce ku konkurencii; so znepokojením sleduje, ako sa každý druh interakcie využíva ako zbraň, a konštatuje, že tento trend oslabuje medzinárodnú spoluprácu v čase, keď treba urýchliť globálnu transformáciu s cieľom účinne riešiť globálne výzvy; pripomína a ***hlboko ľutuje vlastné kroky EÚ v tomto smere***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 728
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. vyzýva na podporu komplexných reforiem Bezpečnostnej rady OSN a medzinárodných finančných inštitúcií s cieľom zvýšiť ich účinnosť, transparentnosť a demokratické zastúpenie a zabezpečiť spravodlivú účasť všetkých regiónov, najmä nedostatočne

zastúpených krajín globálneho Juhu; zdôrazňuje, že takéto reformy majú zásadný význam pre posilnenie multilateralizmu, zlepšenie globálneho riadenia a rozhodovania založeného na hodnotách a inkluzívnejšie a pohotovejšie riešenie medzinárodných výziev;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 729
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; ***víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;***	24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 730
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na	24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na

spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;	spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; ***vyzýva na preskúmanie možností trvalejších foriem koordinácie so Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o zahraničnú a bezpečnostnú politiku a naše spoločné záujmy a kolektívnu zodpovednosť v regiónoch, ako je západný Balkán;*** žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 731
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;	24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; ***v tejto súvislosti vyzýva na urýchlenie dialógu o ambicióznom bezpečnostnom pakte medzi Spojeným kráľovstvom a EÚ, ktorý by zahŕňal širokú škálu oblastí spoločného záujmu;*** žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 732
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ***ktorá*** by ***predstavovala*** pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;	24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ***ktoré by mali byť spojené s konkrétnymi opatreniami, čo*** by ***predstavovalo*** pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný; ***pripomína, že je potrebné posilniť mobilitu mládeže medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 733
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce ***v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti***, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;	24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva dala nový impulz na spoločné úvahy s EÚ, pokiaľ ide o možnosti užšej spolupráce, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 734
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva ***dala nový impulz na spoločné úvahy*** s EÚ***, pokiaľ ide o*** možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;	24. pripomína význam silného a konštruktívneho partnerstva so Spojeným kráľovstvom; víta, že nová vláda Spojeného kráľovstva ***bude spolu*** s EÚ ***zvažovať'*** možnosti užšej spolupráce v oblasti zahraničnej politiky a bezpečnosti, ktorá by predstavovala pridanú hodnotu tak pre EÚ, ako aj pre Spojené kráľovstvo; žiada, aby bol Parlament do týchto úvah riadne zapojený a aby bol náležite informovaný;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 735
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. víta dohodu, ktorá vyplynula zo stretnutia vysokého predstaviteľa s britským ministrom zahraničných vecí, o začatí strategických konzultácií medzi týmito dvoma stranami o otázkach, ako je útočná vojna Ruska proti Ukrajine, indicko-tichomorský región, západný Balkán a hybridné hrozby; domnieva sa, že by bolo vhodné doplniť tieto strategické konzultácie o ďalšie otázky, ako je námorná bezpečnosť; víta dohodu o úsilí zameranom na vytvorenie partnerstva v oblasti bezpečnosti medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom s cieľom spolupracovať na riešení spoločných výziev; vzhľadom na

uvedené skutočnosti sa domnieva, že je vhodné preskúmať možnosť revízie dohody o obchode a spolupráci so Spojeným kráľovstvom a doplniť kapitolu o spolupráci v otázkach zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 736
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. víta bezproblémovú spoluprácu medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o prijímanie a monitorovanie presadzovania sankcií voči Rusku;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 737
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú	***vypúšťa sa***

naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 738
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po inváziiRuska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú ***aj*** naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;	25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po inváziiRuska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku ***a sú založené na spoločných hodnotách, záujmoch a cieľoch a na zásade rovnocenného partnerstva***; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu; ***plne podporuje prehĺbenie spolupráce v rámci transatlantického dialógu medzi EÚ a USA, napríklad prostredníctvom transatlantickej parlamentnej diplomacie; požaduje intenzívnejšiu transatlantickú spoluprácu v oblasti obchodu a v oblasti boja proti výzvam spôsobeným rýchlymi technologickými zmenami a rastúcimi kybernetickými hrozbami; v tejto súvislosti víta prácu Transatlantickej rady pre obchod a technológie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 739

Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. ***pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva;*** zdôrazňuje, že ***silné*** transatlantické vzťahy sú ***aj*** naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť ***partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;***	25. zdôrazňuje, že ***súčasné*** transatlantické vzťahy sú naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť ***EÚ***, ***kým EÚ nie je*** v ***plnej miere schopná sama zabezpečiť vlastnú obranu***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 740
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;	25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; ***berie na vedomie výsledok prezidentských a kongresových volieb v Spojených štátoch, ktoré opäť potvrdzujú naliehavú potrebu v plnej miere zabezpečiť strategickú autonómiu EÚ a začleniť ju do všetkých oblastí politiky; ďalej*** zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu,

aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu; ***pripomína, že takáto spolupráca nie je v žiadnom prípade v rozpore s budovaním silnej európskej obrannej únie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 741
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po inváziiRuska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú ***aj*** naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;	25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po inváziiRuska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku ***na základe zásad inkluzívnosti, reciprocity, vzájomnej otvorenosti a transparentnosti, v súlade s rozhodovacou autonómiou a postupmi našich príslušných organizácií a bez toho, aby bol dotknutý osobitný charakter zahraničnej a bezpečnostnej politiky ktoréhokoľvek z našich členov***; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 742
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;	25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu; ***bez ohľadu na to opakuje, že je potrebné, aby členské štáty kolektívnym a dobre koordinovaným spôsobom investovali do svojej bezpečnosti a obrany s cieľom dosiahnuť skutočnú európsku obrannú úniu, ktorá bude interoperabilná a doplnková k aliancii NATO a ktorá môže v prípade potreby konať nezávisle;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 743
Marc Botenga, Rima Hassan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že ***silné transatlantické vzťahy sú aj***	25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že ***diplomacia a dodržiavanie***

naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;	***medzinárodného práva a zásad Charty OSN sú*** aj ***naďalej nevyhnutné pre globálnu*** bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 744
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;	25. pripomína, že transatlantické vzťahy sú pre EÚ a jej členské štáty tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku***, pričom NATO zohráva kľúčovú úlohu***; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 745
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické	25. pripomína, že transatlantické

vzťahy ***sú*** pre EÚ a jej členské štáty ***tými najdôležitejšími a najstrategickejšími vzťahmi***, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;	vzťahy ***patria k najdôležitejším a najstrategickejším vzťahom*** pre EÚ a jej členské štáty, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 746
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. pripomína, že transatlantické vzťahy ***sú*** pre EÚ a jej členské štáty ***tými najdôležitejšími a najstrategickejšími*** vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;	25. pripomína, že transatlantické vzťahy ***zostávajú*** pre EÚ a jej členské štáty ***strategickými*** vzťahmi, čo sa jasne ukázalo po invázii Ruska na Ukrajinu, keď sa prejavila jednota a sila tohto partnerstva; zdôrazňuje, že silné transatlantické vzťahy sú aj naďalej nevyhnutné pre bezpečnosť partnerov na oboch stranách Atlantiku; vyzýva Komisiu, aby podporovala užšie vzťahy s kľúčovými partnermi v USA aj Kanade s cieľom čeliť globálnym výzvam, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy, bezpečnosť a prosperitu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 747
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia

Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. zdôrazňuje, že USA sú najdôležitejším spojencom EÚ; opakuje svoju žiadosť, aby sa opäť pravidelne, najmenej raz za rok, konali samity medzi EÚ a USA s cieľom neprestajne podporovať na najvyššej úrovni nevyhnutnú transatlantickú spoluprácu; opakuje, že podporuje zriadenie Transatlantickej politickej rady pod vedením vedúcich zahraničnopolitických predstaviteľov oboch strán, ktorá by slúžila ako fórum na pravidelný a účinný inštitucionalizovaný dialóg o zahraničnej a bezpečnostnej politike medzi EÚ a USA;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 748
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. vyzdvihuje význam rýchlej európskej integrácie západného Balkánu založenej na zásluhách; berie na vedomie strategický význam západného Balkánu v dnešnom geopolitickom kontexte, ako aj pre bezpečnosť a stabilitu Európskej únie ako celku; opätovne zdôrazňuje potrebu väčšej európskej prítomnosti a viditeľnosti v regióne s cieľom odvrátiť škodlivé zahraničné vplyvy a ich hybridné činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 749
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. vyzýva na zintenzívnenie spoločných cvičení v oblasti kybernetickej obrany medzi EÚ a NATO s cieľom zlepšiť interoperabilitu a pripravenosť na boj proti hybridným hrozbám; požaduje vytvorenie spoločných programov odbornej prípravy v oblasti kybernetickej obrany, informačnej vojny a strategickej komunikácie pre personál EÚ a NATO v záujme zlepšenia jeho schopnosti identifikovať hybridné hrozby, analyzovať ich a bojovať proti nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 750
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že EÚ a USA ešte nedosiahli dohodu o kritických nerastných surovinách s cieľom napraviť diskriminačné dôsledky zákona o znížení inflácie pre európske ekologické vozidlá;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 751
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

26. víta úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a najmä vynikajúcu spoluprácu v určitých oblastiach vonkajšej činnosti EÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zmodernizovala a prehĺbila dvojstranné vzťahy medzi EÚ a Švajčiarskom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať ešte silnejšie vzťahy s Nórskom; vyzýva na urýchlené podpísanie dohody o pridružení medzi EÚ a Andorrou a San Marínom;	26. víta úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a najmä vynikajúcu spoluprácu v určitých oblastiach vonkajšej činnosti EÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zmodernizovala a prehĺbila dvojstranné vzťahy medzi EÚ a Švajčiarskom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať ešte silnejšie vzťahy s Nórskom; považuje za žiaduce, aby sa podpísala dohoda o pridružení medzi EÚ a Andorrou a San Marínom; ***pripomína, že v auguste 2023 finančné regulačné orgány EÚ varovali Monako, Andorru a San Maríno pred potenciálnymi rizikami prania špinavých peňazí a laxnou kontrolou; pripomína, že po vydaní tohto varovania boli obchodné rokovania EÚ s Monakom pozastavené;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 752
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. víta úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ***, a najmä vynikajúcu spoluprácu v určitých oblastiach vonkajšej činnosti EÚ***; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zmodernizovala a prehĺbila dvojstranné vzťahy medzi EÚ a Švajčiarskom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať ***ešte silnejšie*** vzťahy s Nórskom; ***vyzýva na urýchlené podpísanie dohody o pridružení medzi EÚ a Andorrou a San Marínom;***	26. víta úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zmodernizovala a prehĺbila dvojstranné vzťahy medzi EÚ a Švajčiarskom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať vzťahy s Nórskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 753

Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. víta úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a najmä vynikajúcu spoluprácu v určitých oblastiach vonkajšej činnosti EÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zmodernizovala a prehĺbila dvojstranné vzťahy medzi EÚ a Švajčiarskom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať ešte silnejšie vzťahy s Nórskom; vyzýva na urýchlené podpísanie dohody o pridružení medzi EÚ a Andorrou a San Marínom;	26. víta úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a najmä vynikajúcu spoluprácu v určitých oblastiach vonkajšej činnosti EÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zmodernizovala a prehĺbila dvojstranné vzťahy medzi EÚ a Švajčiarskom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať ešte silnejšie vzťahy s Nórskom***, a zároveň vyzýva Nórsko, aby v otázkach rybárstva zaujalo vo vzťahu k EÚ kooperatívny prístup***; vyzýva na urýchlené podpísanie dohody o pridružení medzi EÚ a Andorrou a San Marínom;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 754
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. víta úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a najmä vynikajúcu spoluprácu v určitých oblastiach vonkajšej činnosti EÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zmodernizovala a prehĺbila dvojstranné vzťahy medzi EÚ a Švajčiarskom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať ešte silnejšie vzťahy s Nórskom; vyzýva na urýchlené podpísanie dohody o pridružení medzi EÚ a Andorrou ***a*** San Marínom;	26. víta úzke vzťahy so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, a najmä vynikajúcu spoluprácu v určitých oblastiach vonkajšej činnosti EÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zmodernizovala a prehĺbila dvojstranné vzťahy medzi EÚ a Švajčiarskom; zdôrazňuje, že je dôležité podporovať ešte silnejšie vzťahy s Nórskom***, najmä v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany medzi EÚ a Nórskom***; vyzýva na urýchlené podpísanie dohody o pridružení medzi EÚ a Andorrou***, ako aj*** San Marínom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 755
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. pripomína, že uplynul rok od vojenského prevzatia Náhorného Karabachu Azerbajdžanom, v dôsledku ktorého utieklo z tohto územia viac ako 140 000 etnických Arménov; konštatuje, že Arménsko začalo prehodnocovať svoje partnerstvá v oblasti bezpečnostnej politiky a zmrazilo svoje členstvo v Organizácii zmluvy o kolektívnej bezpečnosti; pozitívne vníma skutočnosť, že Arménsko sa dištancovalo od ruskej sféry vplyvu;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 756
Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. víta nový impulz v dvojstranných vzťahoch medzi EÚ a Arménskom, ktorý výrazne podporujú orgány v Jerevane; vyzýva Komisiu a Radu, aby aktívne podporovali želanie Arménska zintenzívniť spoluprácu s EÚ; vyjadruje plnú podporu perspektíve nového programu partnerstva medzi EÚ a Arménskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 757
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región ***založený na pravidlách*** je životne dôležitým európskym záujmom; ***na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;***	27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región je životne dôležitým európskym záujmom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 758
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. ***opakuje***, že ***mierový*** a ***stabilný indicko-tichomorský región*** založený na pravidlách ***je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby*** v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby	27. ***zastáva názor***, že ***ťažisko globálneho poriadku sa presúva k indicko-tichomorskému regiónu a že EÚ musí posilniť svoju aktívnu úlohu a prítomnosť v tomto regióne s cieľom chrániť svoje záujmy, podporovať stabilitu*** a ***presadzovať medzinárodný poriadok*** založený na pravidlách***; nabáda na užšiu diplomatickú a hospodársku***

spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;	***spoluprácu s krajinami v tomto regióne; vyzýva na posilnenie väzieb*** v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi ***a na zintenzívnenie spolupráce s ostatnými krajinami*** v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou***, Indiou***, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 759
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;	27. opakuje, že ***slobodný, prepojený, otvorený,*** mierový a stabilný indicko-tichomorský región***, ktorý je*** založený na pravidlách ***a dodržiava medzinárodné právo,*** je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom***, ako aj Filipínami***, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 760

António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; ***nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;***	27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 761
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región ***založený na pravidlách*** je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej***, bezpečnostnej*** a ***obrannej*** politiky ***s podobne zmýšľajúcimi*** partnermi v regióne ***v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne***; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu***, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom,*** podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej	27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej a ***hospodárskej*** politiky ***so všetkými*** partnermi v regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

činnosti EÚ;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 762
Alberico Gambino, Carlo Fidanza, Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;	27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; ***v tejto súvislosti víta prebiehajúcu spoluprácu s Japonskom na projekte vývoja stíhačky novej generácie;*** nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 763
Ana Miguel Pedro

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a	27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a

obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, ***ako aj novými partnermi, ako sú Vietnam a Indonézia,*** podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 764
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;	27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä ***Taiwanom,*** Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a Japonskom, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 765
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a ***Japonskom***, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;	27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou**,** ***Japonskom*** a ***Taiwanom***, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 766
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou a ***Japonskom***, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;	27. opakuje, že mierový a stabilný indicko-tichomorský región založený na pravidlách je životne dôležitým európskym záujmom; na tento účel podporuje užšie väzby v rámci zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s podobne zmýšľajúcimi partnermi v regióne v súlade so stratégiou EÚ pre spoluprácu v indicko-tichomorskom regióne; nabáda PK/VP, aby spoločne s našimi partnermi z indicko-tichomorského regiónu, najmä Austráliou, Novým Zélandom, Južnou Kóreou**,** ***Japonskom*** a ***Taiwanom***, podporoval viditeľnosť a účinky vonkajšej činnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 767
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. ohradzuje sa proti neustálemu prekrúcaniu rezolúcie OSN č. 2758 zo strany ČĽR a proti jej úsiliu blokovať účasť Taiwanu v multilaterálnych organizáciách; opätovne potvrdzuje svoj pevný záväzok zachovať súčasný stav v Taiwanskom prielive; zdôrazňuje, že nebude akceptovaný žiadny pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, a reakcia naň bude rozhodná a pevná;

Or. en